

LA GRÈVE SERAIT D'INSPIRATION COMMUNISTE

250 BÛCHERONS ONT REPRIS LEUR TRAVAIL À S. RIVER

Le gouvernement étudiera les griefs. La grève dirigée par les rouges

L'ABITIBI
Les camps les mieux organisés du pays. Conduite déraisonnable des chefs.

LA SITUATION

Presse Canadienne)
Un nombre indéfini de bûcherons en grève, variant, dit-on, de 1.200 à 2.500, restent encore aujourd'hui à l'écart des chantiers à bois dans les districts de Cochrane et de Port Arthur. Le gouvernement provincial a laissé entendre qu'il étudierait l'échelle des salaires contre lesquels proteste la majorité des hommes.

Les officiers de l'Abitibi Power and Paper Company ont annoncé que 250 hommes étaient revenus à l'ouvrage sous la protection de la police, dans le chantier de Smooth River. Il n'y a cependant pas d'autre indice de changement dans la situation. Les chefs de la grève disent qu'elle compte 1.500 adhérents, mais des observateurs désintéressés prétendent que le nombre ne dépasse pas 500.

Les officiers de l'Abitibi soutiennent qu'il n'y a pas plus de 400 de leurs gens parmi les grévistes. Ils prétendent que la grève est dirigée par les "Rouges". A Ansonville, près de Iroquois Falls, il y a, rapporte-t-on, 150 récalcitrants de plus.

La situation à Cochrane est calme, bien qu'il y ait force grévistes. Ceux-ci sont logés dans des hôtels et maisons vacantes. Ils déclarent vouloir résister des mois, s'il leur faut pour obtenir de meilleurs salaires et conditions de travail.

Le premier ministre suppléant, W. H. Price a dit que les bûcherons s'objectaient surtout aux salaires payés par les sous-entrepreneurs qui font la coupe du bois de pulpe. Il a ajouté que la liste des salaires sera obtenue et étudiée par l'honorable William Finlayson, ministre des Terres et Forêts. Aussi que le cabinet provincial ferait la même étude en vue d'agir comme médiateur.

Dans le district de Pic River, près de Fort Arthur, le différend subsiste entre le Pigeon River Company et ses 800 à 1.000 bûcherons en grève. Il n'y a pas eu de désordre hier, quoique les hommes aient empêché 10 attelages de partir des écuries de la compagnie.

LES "ROUGES" COUPABLES
S. P. Armstrong, de l'Abitibi Power and Paper, attribue la grève aux communistes et dit que 90 pour cent des grévistes seraient heureux de revenir au travail si les "rouges" les laissaient libres de le faire. Il accuse les chefs du mouvement de s'être montrés "déraisonnables"

(suite à la 4e page)

VAN DER LUBBE SE DÉCLARE LE SEUL COUPABLE

Pressé d'en finir. Témoignage de Barz. Sujets à la peine capitale.

3e PHASE

(Presse Associée)
LEIPZIG, 23.—Marius van Der Lubbe, dont la tête est en jeu, a fait une sensation aujourd'hui au cours du procès sur l'incendie du Reichstag allemand, en demandant au juge en chef quand le verdict serait rendu et mis à exécution. Il insiste pour être tenu responsable du crime, qui fut commis le 27 février dernier. Il a posé sa question au cours du témoignage rendu par un tailleur, Herr Barz, le premier témoin appelé à la reprise du procès, qui en est à sa troisième et dernière phase. Barz parvint à réunir des communautés tenues dans sa maison.

Le juge a répondu à Marius: "Je ne sais quand tout finira. Cela dépend de vous. Il vous faudra d'abord nous déclarer quels furent vos complices."

Pressé de quelques questions, Marius s'est dit seul coupable. Les quatre autres, a-t-il déclaré, ont déjà dit qu'ils n'avaient rien à faire dans la circonstance.

Ces quatre autres, qui sont jugés en même temps que Ernst Thorgler, Georg Dimitroff, Blagot Popoff et Massil Taneff. Ils ont été tous cinq amenés à Leipzig, dimanche, après la fin des 41 séances tenues pour le procès à Berlin. Ils sont allés à la peine capitale, étant accusés de haute trahison pour avoir mis le feu.

Avec eux ont été transportés de Berlin des documents pesant des centaines de livres et qui contiennent les dépositions faites aux audiences du tribunal qui n'ont rien révélé de direct contre les accusés. Il y a des preuves de circonstances seulement contre quatre.

Un des témoins, Richard Soenke, est accusé de s'être parjuré devant le tribunal, le 30 octobre. Il aura un procès distinct, à Berlin.

Cette dernière phase, du procès durera trois semaines, croit-on.

L'INHUMATION DES VICTIMES D'UN DÉSASTRÉ

Quatorze personnes perdent la vie dans l'accident du K-7.

A KHARKOV

(Presse Associée)
MOSCOU, 23.— Des nouvelles venues de Kharkov disent que les victimes du désastre survenu au hier dans une fosse communes, après une impressionnante cérémonie funéraire vue par des milliers de spectateurs.

Ces victimes sont au nombre de 14. Elles ont trouvé la mort mardi, alors que leur monoplane à six moteurs construit pour porter 128 personnes, s'est abattu près de la base soviétique d'aviation, à Kharkov. Des membres du gouvernement ukrainien assistaient à l'inhumation. Une escadrille d'aviation planait bas en signe de deuil au-dessus du cimetière.

On ne connaît encore que de maigres détails sur l'accident, qui a été divulgué elle fut seulement. Ainsi, on ignore s'il y avait plus de personnes à bord que les 128 morts. On ne sait pas non plus l'endroit exact où s'est produite la tragédie ni le but visé par cette malheureuse envolée.

Le K-7 était le plus vaste avion du monde, pour les voyages au-dessus du sol. Le gouvernement soviétique a nommé une commission d'enquête sur le désastre.

L'avion était l'orgueil de la flotte aérienne des Soviétiques et saluée comme une "nouvelle victoire de l'industrie aéronautique du soviétisme". Il fut breveté il y a une semaine et construit en sept mois avec des matériaux et de la main-d'œuvre russes.

L'accident constitue le second d'importance depuis quelque mois dans l'aviation russe. Le 5 septembre en effet 8 personnes perdirent aussi la vie dans un tragédie de l'air, à Podolsk.

Le K-7 avait pourtant déjà fait 20 envolées d'essai. Il était le dernier d'une série de 7 avions de même genre. Sa construction fut entreprise le 18 novembre 1932.

UN ADVERSAIRE DE L'INFLATION AUX ÉTATS-UNIS

J.-P. Warburg, banquier de New-York, dénonce la politique d'inflation contrôlée.

LE DOLLAR

(Presse Associée)
PHILADELPHIE, 23.— La politique d'inflation contrôlée du président Roosevelt et de pouvoir d'achat constant du dollar a trouvé un nouvel adversaire dans la personne de James P. Warburg, qui était regardé comme conseiller économique non officiel du président.

Dans un discours à l'académie américaine de sciences politiques, M. Warburg exprima des doutes sur la puissance du dollar, et il ne croit pas que l'inflation contrôlée soit possible. Je m'oppose, dit-il à certaines méthodes par lesquelles le président cherche à atteindre son but, sans tenir compte de l'expérience des siècles.

M. Warburg, qui fut conseiller financier de la délégation américaine à la conférence économique mondiale, suit l'exemple du Dr O. M. W. Sprague, conseiller spécial du Trésor, qui a démissionné récemment et a entrepris une campagne en vue d'éveiller l'opinion publique contre le programme monétaire de l'administration.

Warburg déclare aussi qu'il avait démissionné de sa charge qu'il occupait à la conférence, après réception du message du président annonçant la fixation du pouvoir d'achat du dollar. Il n'annonça pas tout d'abord sa démission, espérant de pouvoir convaincre le président que ce serait une erreur de poursuivre sa politique d'incertitude et d'expérimentation financière. Warburg se déclare en faveur de l'étalon-or, sujet de modernisation. Je crois, dit-il, que les efforts en vue de mettre fin à la dépression et d'amener la réévaluation des cours monétaires, en se basant sur l'or, seront un stimulant plus efficace que tout projet de contrôle. Si l'inflation échappe au contrôle, ce sera la ruine. Tous les salariés seront affectés, parce que le pouvoir d'achat de leurs salaires sera réduit plus promptement que leurs salaires augmentent.

Pour ce qui est des fermiers, il a appris qu'il se paye 100 d'entre eux sont libres d'hypothèques et que 25

(suite à la 4e page)

UN CHASSEUR BLESSE



On voit ici Hubert Ellenor, qui s'est fracturé la jambe en chassant le chevreuil près de Bala, Ontario. Il fut transporté en avion, de son camp perdu sur la rivière à la Lune. Il a été photographié au moment où il descendait d'avion au camp Barkley, d'où il fut ensuite transporté dans un hôpital de Toronto. A sa gauche Earl Hand, pilote de l'avion et à sa droite Jack Macdonald, de la National Air Transport. L'envolée fut de 110 milles.

Semaine agronomique Provinciale dans Québec

QUEBEC, 23.— Une semaine agronomique aura lieu du 18 décembre au 23. C'est la première fois que M. Adélaïde Godbout prend cette initiative. Chaque année l'on tenait des réunions d'agronomes mais ces séances se limitaient à quelques jours.

Cette année, les vingt agronomes régionaux étudieront les problèmes agricoles durant une semaine et l'on préparera le programme agricole de l'année 1934.

M. L.-P. Roy, directeur des services, présidera. M. Godbout prendra part activement à quelques séances de même que M. le sous-ministre Grenier. Les chefs de services, MM. Savoie, Lavoie, Morin et Bois, dirigeront les délibérations avec M. Roy.

L'État sait que depuis l'an dernier, la province est divisée en 20 districts agronomiques groupant chacun quatre ou cinq comtés. L'agronome régional de chaque district est responsable du programme agricole de son district. Au cours des prochaines assemblées agronomiques, l'on élaborera les programmes des divers services.

LA POLITIQUE ANGLAISE ET L'HON. BENNETT

Un journal anglais se demande jusqu'à quand Bennett dominera la politique anglaise.

LE BOIS RUSSE

(Presse Canadienne)
LONDRES, 23.— Pendant combien de temps la politique étrangère et économique de la Grande-Bretagne sera-t-elle dominée par le premier ministre R. B. Bennett? demanda aujourd'hui le News-Chronicle, libéral, dans des commentaires sur le débat au sujet de l'importation de bois soviétique au Royaume-Uni. On dit en certains milieux que les protestations du Canada retardent les négociations d'un traité de commerce anglo-russe. Le News-Chronicle, organe libéral-échangiste, dit que le premier ministre Bennett a fait plus de tort au commerce anglais que n'en a fait tout autre individu en dehors de Westminster. Les plaintes et les menaces de ce grand patriote impérial, dit-il ont retardé les récentes négociations en vue d'un accord national avec la Russie, pendant que le président Roosevelt, en motifs de quinze jours négocié avec Litvinoff un traité élaboré.

Les Timber Distributors, Limited, importatrice de bois russe, critique aussi les plaintes du Canada au sujet de l'importation de ce bois au Royaume-Uni. Elle dit que la place du Canada sur le marché anglais a déjà été prise par la Finlande avant que la Russie exportât en quantité appréciable. La quantité de bois exporté de Russie est limitée strictement à la part normale qui lui revient sur le marché. On ajoute que les producteurs canadiens se sont à peine conformés aux exigences de la Grande-Bretagne. Les États-Unis sont le débouche naturel.

DE LA SURPRISE
VANCOUVER, 23.— Nous sommes surpris que la Timber Distributors Limited se laisse tromper par des assertions erronées contenues dans des dépêches des journaux de Londres, a déclaré ici hier H. J.

(suite à la 4e page)

L'HON. FULLERTON SERAIT NOMME À LA PRÉSIDENT

On attend pour demain la nomination du président du conseil d'administration du chemin de fer Canadien National. L'hon. Charles P. Fullerton, président de la Commission des Chemins de fer, est mentionné comme devant remplir cette importante fonction.

Les associés de M. Fullerton seraient M. J.-E. Labelle, de Montréal, qui représenterait Québec.

(suite à la 4e page)

TRAITEMENTS RÉVOLUTANTS À CES ENFANTS

Les enfants du refuge de l'aide à l'enfance de Windsor-Walkerville.

LA MATRONE

(Presse Canadienne)
WINDSOR, Ont., 23.— Une fillette de six ans, pupille au refuge de la société de l'aide à l'enfance de Windsor-Walkerville, était malade à tel point qu'elle fut transportée à l'hôpital où elle fut transportée, et elle ne fut l'objet d'aucune sympathie au refuge, d'après le témoignage d'une ancienne employée de l'institution, qui déclara que les enfants de ce refuge avaient été traités. C'est aujourd'hui la seconde journée de l'enquête faite par le gouvernement d'Ontario.

Mlle Estelle Coles, qui était chargée du soin des plus jeunes enfants au refuge pendant quatre mois de cette année, dit que la fillette en question alla à la chambre de bain pendant qu'elle était malade et avait des nausées. La matrone adjointe, Mlle Catherine Strang, ordonna de lui faire prendre une dose d'huile de ricin, et elle la fit coucher sur le plancher froid de la chambre de bain. Plus tard, la fillette fut transportée dans son lit et fut malade pendant trois heures. Mlle Strang n'alla pas la voir pendant ce temps. Aucune sympathie ne fut manifestée à l'égard de l'enfant pendant qu'elle était malade, au cours de la journée, elle fut transportée à l'hôpital, où elle mourut.

Les enfants étaient toujours tranquilles, dit le témoin, mais, quand il venait des visiteurs, ils s'étaient levés. Mlle Strang se montrait gentilles pour les enfants quand il y avait des visiteurs, mais en d'autres temps il en était autrement. Mlle Coles abandonna sa position parce que Mlle Strang lui faisait des désagréments. Elle ajoute qu'elle a étudié comme garde-malade pendant plus d'un an dans un hôpital de Burlington, Vermont, et qu'elle fut pendant deux ans garde-malade dans une maison privée de Québec. Elle prit aussi soin des enfants d'un parent pendant deux ans. Elle obtint une position au refuge par l'intermédiaire de Mlle Haley, de la Y.W.C.A. de Windsor.

G. McHugh, C.R., ancienne matrone Magdalène Strang, ancienne matrone Mlle Coles si elle avait frappé un jeune garçon au visage et lui avait fait saigner le nez. Mlle Coles répondit que son cousin avait accidentellement frappé le jeune garçon au nez et qu'elle voulait lui donner des taloches pour mauvaise conduite. Elle déclara lui avoir donné cinq taloches. Mlle Strang demanda ce qui était arrivé et Mlle Coles répondit: Je lui peut-être corrigé trop rudement.

Un bébé de seize mois a aussi été nourri de force par Mlle Catherine Strang, matrone adjointe. Mlle Coles déclare qu'on a dû insister fréquemment pour faire manger son repas à la jeune Peggy. Mlle Coles déclare qu'elle était chargée de voir à ce que les jeunes garçons fussent tenus propres et qu'ils ne fussent pas malades. Elle dit qu'elle n'aurait pas à la faire manger. Je fut témoin qu'on lui introduisit de la nourriture de force dans la bouche. Quand elle criait, on lui mettait de la nourriture dans la bouche. Elle n'aurait pas jusqu'à l'estomac et l'enfant remettait la nourriture dans la bouche de la petite. Un jour l'enfant fut frappé au moyen d'une cuiller. Elle fut encore maltraitée en d'autres circonstances.

Trois jeunes garçons, J. Williams, R. King et L. Amlin, qui avaient fait l'école buissonnière, furent battus malgré le fait qu'ils avaient le dos brûlé par le soleil.

(suite à la 5e page)

MERE ACCUSEE DE MEURTRE

UNE FEMME DE LA REINE, QUE ACCUSEE DU MEURTRE DE SON ENFANT.

(Presse Canadienne)
AMOS, Qué., 23.— Un jeune homme de 18 ans, accusé du meurtre de son fils de douze jours, Clément Lachapelle, de La Reine, Qué., a été trouvé coupable par un jury d'honneur involontaire. L'épouse de Lachapelle devra répondre à une accusation de meurtre. Le père fut arrêté à Rouyn, Qué., en mars dernier, après que le corps de l'enfant eut été trouvé dans un moulin de Rouyn. L'enquête du coroner révéla le fait que le bébé avait été étranglé.

(suite à la 5e page)

LA CHUTE DU CABINET DE LA FRANCE PRÉDITE

D'aucun croient même que le ministère sera battu avant la nuit.

HERRIOT

(Presse Associée)
PARIS, 23.— Le premier ministre Sarraut a entrepris une lutte décisive pour sauver son cabinet et le franc français. A la reprise du débat sur les questions d'économie et de taxes, on a prédit dans les couloirs que le gouvernement serait battu avant la nuit. L'ex-premier ministre Herriot use de toute son influence pour rallier les forces du gouvernement. Il y a peu d'espoir que Sarraut ait l'appui des groupes de la gauche et de la droite. Malgré les efforts en vue de rétablir l'harmonie, la chambre est divisée. Les amis de Herriot disent que "l'homme de demain" est opposé à tout changement de gouvernement avant le 15 décembre, anniversaire de sa défaite comme premier ministre.

(suite à la 5e page)

IL TRAVERSE A PIEDS SECS L'OUTAOUAIS

PEMBROKE, Ont., 23.— Le premier homme à traverser la rivière Outaouais, de Pembroke à Mlle Allumette, P. Q., à pieds et automne, est M. Edmond Meilleur, de Desjardinsville. Il a mérité cette distinction hier matin. M. Meilleur, hôtelier à Desjardinsville dit que c'est la première fois en trente ans que la chose est possible. Pendant des années, il fut le premier homme à se risquer sur la première glace de la rivière. Le service de traverse est suspendu depuis une semaine à cause des glaces.

QUALITÉS DES PIONNIERS ET RELÈVEMENT ÉCONOMIQUE

Elles hâteront le relèvement économique.

PROGRES ACCOMPLIS

(Presse Canadienne)
TORONTO, 23.— Les qualités des pionniers canadiens, de la présente génération par leurs ancêtres et appliquées aux conditions actuelles, contribueront à hâter le relèvement économique, a déclaré hier soir à l'ouverture de la foire d'hiver locale l'hon. E. Rhodes, ministre des finances du Canada, dans un discours prononcé devant des agriculteurs et des hommes d'affaires. Le ministre s'est montré optimiste au sujet de la situation en général, et il a cité les rapports récents des banques canadiennes, savoir que le relèvement économique avait fait plus de progrès qu'on ne le croit et que l'amélioration des affaires avait été générale dans le monde.

M. Rhodes fait remarquer que l'état des finances du Canada s'est amélioré depuis juillet dernier. On a remédié dans une proportion de \$12.000.000 à la diminution de \$16.000.000 dans les recettes, et on s'attend à une augmentation de revenus en comparaison avec l'an dernier. La balance favorable du Canada a été de \$87.000.000, et le ministère du Travail estime que 285.000 personnes ont été inscrites sur les listes de paye au Canada au cours des six derniers mois.

L'hon. Rhodes fut présenté par l'hon. T. L. Kennedy, ministre de l'Agriculture d'Ontario, au nom de l'hon. Robert Weir, ministre de l'Agriculture pour le fédéral, qui est malade. L'hon. J. A. McDonald, ministre de l'Agriculture de Nouvelle-Écosse, et l'hon. G. Headley, de l'Alberta, ont aussi parlé à la parole. Le colonel H. McCoe, président de la foire d'hiver, a souhaité la bienvenue aux délégués.

Des représentants agricoles de toutes les provinces, des chefs d'industries, des hommes politiques et des hommes d'affaires étaient présents à l'ouverture de la foire. On remarqua en outre 56 jeunes fermiers venus de différentes provinces.

ILS S'ÉLEVENT A 61.237 PIEDS

SETTLE ET FORDNEY, DANS LEUR ENVOLEE DANS LA STRATOSPHERE.

(Presse Associée)
WASHINGTON, 23.— L'inspection du baromètre dont se servit le lieutenant-commandant Settles lors de son envolée dans la stratosphère révèle le fait que lui et son compagnon se sont élevés à une altitude de 61.237 pieds. L'association de l'aéronautique nationale, en annonçant cette altitude, déclare qu'elle sera précisée comme un nouveau record mondial à la Fédération aéronautique internationale. Ray Cooper, de l'association nationale, dit que des aviateurs soviétiques prétendent s'être élevés à 62.000 pieds, mais que la Russie n'a fait pas partie de la Fédération internationale. Settles et Fordney croyaient s'être élevés à 59.000 pieds.

L'hon. Lemieux prend un repos

L'ÉTAT DU SÉNATEUR N'EST CEPENDANT PAS GRAVE

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 23.— Le sénateur Rodolphe Lemieux, qui fut ministre dans le cabinet Laurier puis président de la chambre des communes jusqu'à son décès, a pris un repos après sa traversée de l'Atlantique, mais son état n'est pas grave, apprenant de son entourage.

CEUX QUI S'EN VONT

22 NOVEMBRE (Presse Canadienne)
WOLFVILLE, N.-É.— W. H. Chase, 81 ans, chef de l'industrie de la production des fruits en Nouvelle-Écosse et pionnier du développement hydroélectrique de la vallée d'Annapolis.

NEW-YORK.—Michael Monahan, 68 ans, critique.

MONTREAL.—Robert J. McCormack, 46 ans, surintendant à Montréal de la North British and Mercantile Company.

QUEBEC.—D. Brousseau, 34 ans, ingénieur forestier.

(suite à la 5e page)

Petites... Dépêches

Un cadeau
LIVERPOOL, 23.— Le capitaine H. Sibbons, commandant du paquebot Duchess of Bedford, a reçu comme cadeau 45 billets de la Banque d'Angleterre, à l'occasion de sa retraite.

Bateau échoué
MATANE, P. Q., 23.— Le Jack II, qu'on croit être un bateau transporteur de rhum, s'est échoué sur des récifs entre cet endroit et le Cap Chat. Les cinq membres d'équipage se sont sauvés avec peine.

Elections annulées
QUEBEC, 23.— Les élections du maire Raoul Fortier et des échevins Georges St-Hilaire et Amédée Simard, tous de Ste-Anne de Beauré, ont été annulées par le magistrat Gagnon, à la suite d'accusations d'irrégularités.

Feux de forêts
LOS ANGELES, 23.— Des feux de forêts, qui se sont déclarés mardi et mercredi, ont entraîné la destruction de la Crescencia, n'étaient pas encore maîtrisés hier soir. Plus de 500 monteurs combattent les flammes, qui ravagent une étendue d'environ mille acres, dit G. R. Taylor, du service forestier. Il croit cependant que le feu sera maîtrisé au sommet du mont Luens. Aucun bâtiment n'a été détruit.

Jusqu'à la limite
CANTERBURY, Australie, 23.— L'hon. F. H. Stuart, ministre du Commerce, a annoncé hier que le gouvernement traiterait jusqu'à la limite pour contrebalancer ce qui est regardé comme une situation anormale créée la suite de la subvention par les États-Unis des vaisseaux marchands de la Pacifico. M. Stewart dit qu'il a demandé au gouvernement de la Nouvelle-Zélande d'apporter son opération pour réduire et que des ententes avec des représentants du gouvernement des États-Unis.

L'équipage du vapeur Susaa

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 23.— Les 16 membres d'équipage du vapeur Susaa, qui ont quitté le 12 novembre le port de Heath Point, Ile d'Anticosti, sont arrivés à Montréal sur le vapeur Hada County. Ils s'étaient réfugiés d'abord au phare de Heath Point, après avoir lutté contre les flots et la tempête, et les provisions s'épuisant au moment où ils furent recueillis par le Hada County. Ils partirent d'ici samedi pour Halifax et s'embarqueront probablement lundi pour le Danemark.

17 SECOURSSES DANS PANAMA

(Presse Associée)
BALBOA, Zone du Canal, 23.— Dix-sept secoursses sismiques se sont fait sentir mardi et hier dans la province de Chiriqui à environ 250 milles dans l'intérieur de Panama. Les autorités locales ont fait savoir au président Arias que la population éprouvait de grandes inquiétudes et que des dommages avaient été causés à divers endroits. On n'en connaît pas l'étendue, vu la rupture des communications. La plus forte secoursses a été enregistrée à 6 h. 50 p.m. mardi.

A LA BAIE DE BAFFIN

NEW-YORK, 23.— Les aléatoires de l'Université Fordham croient que les secoursses sismiques et les soulèvements qui se sont produits lundi dans le voisinage de la baie de Baffin ne modifieront guère les niveaux terrestres. Le tremblement de terre des environs de la baie, le plus fort qui ait jamais été enregistré dans la région, s'est produit dans un endroit désert et n'a pu causer de dommages à la propriété. La dernière secoursses qui s'est fait sentir se serait produite à une distance de 2.300 milles.

Pronostics

(Presse Canadienne)
TORONTO, 23.— La dépression qui était concentrée hier dans la vallée du bas du St-Laurent a gagné rapidement l'Atlantique et le temps est surtout beau et froid à partir des grands lacs. La pression est élevée dans le Nord de Québec, ainsi que dans les Etats des montagnes Rocheuses et le nord-ouest du Canada, et elle est relativement basse depuis la baie d'Fundy jusqu'à Michigan. Il a fait plutôt froid dans le fanitotha et doux dans l'Atlantique.

TEMPERATURE

Maximum hier 34
Minimum (nuit) 24
A 8 h. ce matin: Toronto, 26
Kingston, 14; Ottawa, 18; Montréal, 14; Québec, 18; Saint-Jean, 30; Moncton, 29; Halifax, 30; Charlottetown, 30; Iroquois, 30; New-York, 46; Dawson, 12; Aklayuk, 6; Fort Simpson, sous zéro; Fort Smith, zéro; Inuvik, 10; Repulse, 10; Victoria, 50; Vancouver, 40; Jasper, 42; Calgary, Edmonton, 32; Prince Albert, 12; Churchill, 1; sous zéro; Winnipeg, 1; Moosejaw, 14 sous zéro; S. S. M., 16; London, 20.

TEMPERATURE

Maximum hier 34
Minimum (nuit) 24
A 8 h. ce matin: Toronto, 26
Kingston, 14; Ottawa, 18; Montréal, 14; Québec, 18; Saint-Jean, 30; Moncton, 29; Halifax, 30; Charlottetown, 30; Iroquois, 30; New-York, 46; Dawson, 12; Aklayuk, 6; Fort Simpson, sous zéro; Fort Smith, zéro; Inuvik, 10; Repulse, 10; Victoria, 50; Vancouver, 40; Jasper, 42; Calgary, Edmonton, 32; Prince Albert, 12; Churchill, 1; sous zéro; Winnipeg, 1; Moosejaw, 14 sous zéro; S. S. M., 16; London, 20.

(suite à la 5e page)

PAGE FÉMININE

MÉDITATION

"Entendez-vous cette voix rauque et profonde? On dirait qu'elle apporte la plainte de ceux qui souffrent, qui pleurent. Ecoutez, ce murmure de tristesse, c'est le vent qui siffle.

Son souffle est glacé, il jaunit l'herbe, courbe les fleurs et dans une fureur brutale découvrant les arbres qui déplorent leurs rameaux; il chasse au loin les petits êtres ailés et jette en nos âmes la mélancolie.

Regardez la nature endeuillée, ces navantes teintes, le ciel bleu sombre, ces champs déserts. La mort règne sur la nature entière, on n'a de voix que pour gémir.

Pourquoi voir ainsi tout nous échapper, tout disparaître. Pourquoi? ... Dis, pauvre feuille, où vas-tu? ... Tu faisais l'orgueil du bocage, pourquoi te laisser arracher de ta tige et lancer dans l'espace? ... Pourquoi? ... Vas-tu recouvrir une tombe qui vient de s'ouvrir dans la cimetière? ... Vas-tu rejoindre tes années foulées aux pieds des passants? ... Pourquoi? ...

Et vous, étoiles qui brillez en ces quelques beaux soirs d'automne, êtes-vous les regards de ceux que nous avons perdus? ... Pourquoi, apportez-vous à la terre votre mélancolique lumière? ... Pourquoi? ... Bientôt, je distinguai deux voix. Celle du froid aquilon et une autre voix mystérieuse qui s'élevait du ciel pour me chanter l'espérance. ... Celle-ci, chère à mon oreille me dit: "Ces feuilles tombent pour te rappeler que tu n'es que passagère ici-bas et ces étoiles, au milieu des té-

nères sont des flambeaux pour te montrer le ciel immuable."

Comme l'automne qui mutile les riches floraisons, le temps ravage l'humanité. Comme elles, il faut passer, mais si la matière tombe en poussière, l'âme toujours aime et bénit.

"Les yeux qu'on ferme, voient encore."

Ecoutez donc cette voix qui parle pendant que le vent gronde, vous, dont l'automne rappelle l'heure qui a clos des lèvres aimées. Ecoutez cette voix qui se mêle aux bruissements des feuilles. ... c'est celle de votre mère si chère.

Alors, pourrui, pauvre orphelin, rôder triste dans ces "bois sans concert", ces "prés sans troupeaux", pourquoi, marcher tête baissée dans les cimetières, chercher à l'éveil quand il faudrait plutôt lever les yeux pour la reconnaître.

"Si le cœur a ses regrets, l'âme a l'espérance". Comme elle est sublime cette pensée de l'éternité, capable de donner la paix à celui qui est brisé sous le choc des orages de la vie; capable de consoler celle qui croyait pleurer jusqu'à sa dernière heure.

O ma mère, ma mère, que ferai-je en ce monde où tu m'as dit adieu si je ne croyais pas ...

Ma prière, mes larmes, rien n'est perdu, je sens ta voix qui parle encore en moi, je sais que tu m'attends et j'ai fixé mon cœur en celui qui est ta demeure et devant qui les saisons sont comme un éternel printemps.

MARTHE.

20 novembre 1933.

LES JEUNES-CANADA

En faisant appel à la jeunesse canadienne dans leur très beau manifeste, les Jeune-Canada appellent à eux la jeunesse agricole, la jeunesse professionnelle, et voilà qu'ils ont oublié la jeunesse féminine!

Et cependant, sans l'aide des femmes, ils n'auraient pas le succès qu'ils rêvent et qu'ils vont nous prouver qu'ils méritent.

Je le disais, dans ma chronique, mardi dernier, et on ne peut jamais trop le répéter: la femme a une influence considérable dans la direction morale de la société, de ses coutumes, de ses mœurs, et par conséquent de son esprit et de son patriotisme.

"Oh! les jeunes filles! Elles ne pensent qu'à s'amuser, à se parer, à flirter et à danser... elles sont si peu sérieuses!"

Ces petites amies, voilà ce qu'on dit de ces vertueuses monstres quand on leur a parlé de leur coopération possible. C'est en qualité de porte-parole pour vous que je leur répondrai, qu'en effet, à dix-huit ans, les jeunes filles sont un peu papillonnantes et peu préoccupées des problèmes nationaux! Mais, elles n'ont dix-huit ans que pendant une année, jeunes sages, et à me-

sure que s'éteint la griserie des deux premières années mondaines, elles retrouvent leur équilibre, leur bon sens, leur bon cœur, leur élan vers le vrai beau et le vrai bien, leur amour du bel idéal canadien et la fierté nationale que vous leur ferez partager en leur enseignant comment la défendre.

Appeliez-les donc à votre aide! Vous verrez ce qu'elles peuvent faire si elles y mettent toute leur âme.

Dans l'organisation du grand mouvement des Jeune-Canada, je suggérerais la mise en pratique de résolutions qui semblent insignifiantes; elles ont tout de même leur importance, surtout si tous, jeunes et vieux, s'appliquent à les remplir.

Nos appels téléphoniques devraient toujours être faits en français. Vous et moi parlons très souvent l'anglais au téléphone sous le prétexte que certains chiffres se disent plus facilement en anglais. C'est possible, tout de même, repons-y.

Parlons français le plus possible et partout. Après l'avoir tenté, si l'on ne nous comprend pas, il est toujours facile de reprendre en anglais.

Nombre de petites snobinettes affectent de parler anglais presque partout. Elles sont ridicules et un peu traitres à la cause française.

qui veulent défendre si intelligemment les Jeune-Canada. Ces snobinettes, heureusement, changent facilement d'idées et il faut nous employer à les influencer, nous, fervents français!

Sans érotisme et sans préjugés, frayons avec les Anglais quand c'est convenable; parlons l'anglais quand il le faut et mettons de la fierté à le bien parler avec eux, qui, si rarement, peuvent parler français, mais ne les recherchons pas outre mesure.

Je mets les jeunes filles en garde contre cette anglicisation qui tend à augmenter, et par elles seulement, remarquez! Parce que les jeunes Anglais ont de l'argent et le détestent, ils ne parlent pas français, beaucoup avec eux et négligent peut-être leurs amis canadiens.

Il y a là un danger. Il est logique, quand les relations se font plus étroites entre Canadiens anglais et Canadiens français, que les mariages mixtes deviennent plus fréquents. Chaque fois, c'est la famille française qui devient anglaise et bientôt, protestante.

Mes petites amies, restons chez nous, dans notre monde, si différent de celui de nos voisins anglais. Je ne cherche pas à faire de conversions, mais je vous affirme que nous y perdrons à trop fréquenter la société anglaise. Conservons des relations de bon voisinage avec les Anglais, mais que cela ne devienne pas de l'intimité, car en se généralisant, elle ne pourrait être nuisible à nos intérêts français.

Tout cela, vous le comprendrez mieux, si vous intéressez à l'initiative des Jeune-Canada, vous assistez souvent à des soirées comme celle d'hier, bien propres à éclairer notre situation exacte et nos devoirs immédiats et actifs de Canadiens français.

FADETTÉ.

Contre la chute des cheveux.—Voici une excellente eau reconstituante: rhum, 750 grammes; huile de ricin, 20 grammes; quinquina, 30 grammes; teinture de benjoin, 40 grammes.

Fricctionnez-vous la tête à l'aide d'une petite éponge. Au bout d'une quinzaine de jours de ce traitement, la chute des cheveux est arrêtée.

Poudre dentifrice.—Talc de Venise, 200 grammes; bicarbonate de soude, 60 grammes; carmin, quelques traces pour colorer; alcool de menthe, 35 gouttes.

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL

Enlève les taches sur bords, évier, tuiles, etc.

73, Besserer Rid. 1073

CREME GLACEE
Appelez Q. 161

Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

Pour Cadeau de Fête, de Noël ou du Jour de l'An, achetez

L'Histoire Illustrée de Maniwaki
ET DES PARIOSSES DE LA VALLEE DE GATINEAU
1851-1933
Par M. Anastase Roy.

Il y a aussi des notes historiques très précieuses sur les villes d'Ottawa et de Hull.

\$1.50 volume broché
\$2.00 volume relié (franco)
Chez l'auteur, M. A. Roy, Maniwaki — ou à la Librairie du "Droit", 98, Georges, Ottawa.

Rhumes de Poitrine

Cèdent devant ce traitement

Frictionnez Vicks; mettez-en sur la langue, laissez fondre lentement.

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

VIEUX AIRS OU ETES-VOUS?

"Mes frères les oiseaux, louez le Seigneur..." C'est ainsi que St-François d'Assise interpellait les chanteurs ailés il y a sept cents ans!

Mais c'est là que naquit chez les oiseaux l'habitude de gazouiller à l'aube et au couchant des plus harmonieuses mélodies. Qui de vous, mes amis, n'a pas entendu la prière du matin ou du soir des artistes du bon Dieu? ... Il leur a donné cette délicieuse voix pour chanter les louanges de Celui qui les a créés; et c'est que Justice.

Le Créateur a aussi gratifié les hommes d'une agréable voix, pour la plupart... Hélas, que de ridicules refrains, que d'ineptes remplacements sur leurs lèvres les chanteurs pieux ou gracieux que l'on aimait y trouver.

Je sais qu'il faut de la gaieté, mais je connais de fort jolies romances qui sont parfaitement convenables. Pourquoi trouve-t-on dans nombre de bouches ces misérables chansons burlesques, grivoises même, ces cris sauvages, vide de sens, et encore, de ces vieux airs d'harmonie? C'est vrai, le modernisme est arrivé, balayant toutes les vieilles traditions, mettant au rebut nos coutumes anciennes et même nos jolies vieilles chansons d'autrefois.

Mais vous les jeunes, vous! respectez-vous encore ces vieilles romances qui se renaitre ce passé mélodieux... Chantez nos gais refrains dans les écoles, dans nos maisons, faites revivre les rondes d'hiver ou un entrain endiablé secouait vos grands-mères et même vos mamans. Faites-vous les innovateurs et trouvez le bon chanson dans tous les foyers canadiens.

"Mes frères, chers amis, chantez le Seigneur..." Chantez-le gaie-ment, chantez-le follement mais avant tout, chantez-le purement.

Martine de LAVOYE.

Jardins de Mosquée

Ne pourrait-on pas nommer ainsi ces nouveaux jardins qui se voient de plus en plus à l'arabe, qui remplacent peu à peu nos jardins à la française et nos parcs à l'anglaise? Ils ont l'immense avantage de pouvoir être très exotiques. Or, de nos jours, tout se ressent et compris la surface des jardins.

Les jardins d'Orient, ceux que l'on peut admirer au Maroc ou en Egypte — valent surtout par l'admirable fragrance des fleurs roses, jasmains, narcisses, orangers et par la lumière qui se joue entre les lignes des architectures. Transportés dans nos climats ils ne seraient plus grand-chose! Cependant quelques détails d'arrangement peuvent être retenus, notamment cette habitude arabe de planter les fleurs dans des sortes de vasques rectangulaires, et de dallez les allées avec des pierres plates, soit même avec des carreaux de faïence ou de mosaïque.

Un jet d'eau grêle chante sa plainte au milieu d'un petit bassin rond, et l'eau qui s'échappe du bassin des distributeurs sur les côtés, se jette dans le canal maçonné lui aussi, de petits ruisseaux d'irrigation. Tout cela évoque les pays dévorés de soleil, où l'eau est rare, mais c'est néanmoins charmant sous nos climats.

Très séduisant aussi, c'est de cultiver dans un pot, et de planter en loin les massifs frais et fleuris d'un vin noir, d'un cyprès mélancolique ou d'un oranger bien rond, bien luisant, taillé en boule parfaite. Ces taches régulières introduisent une notion d'architecture dans la verdure des feuillages et satisfient l'œil.

Nous avons encore emprunté au jardin de mosquée ses petits escaliers de brique, ses pots ou plutôt ses jarres à olive (grandes à contenir chacune un des quarante volumes de l'œuvre de M. de Maniwaki) ou les géraniums-lierre, et ces continuelles différences de niveau, comme si l'on devait descendre vers les fleurs et monter vers les fruits... car les oeillets sont en contre-bas et les mandariniers au long d'une rampe surélevée.

Le plus attrayant de tout cela, c'est que 12 pieds carrés suffisent, à condition qu'il y ait un beau rayon de soleil couchant sur le parterre et pas trop de pluie.

Contre le gonflement des paupières. — Le massage léger, très adouci, vient presque toujours à bout de cette boursoufflure qui afflige tant de jeunes femmes; mais encore mieux- vous de ces mouvements qui doivent être faits soigneusement et suivre les lavages à l'eau de buëet.

Le lait de figuier, l'eau de laitue, l'eau de fenouil, sont excellents pour les lavages d'yeux, car ils préviennent ce gonflement chez celles qui y sont sujettes.

Partez de la boursoufflure des yeux, le matin au réveil, est due simplement à un manque de sommeil, ou à une mauvaise digestion. C'est pourquoi il est plus sage de ne prendre que des diners légers et une nourriture saine, non épice.

Les lèvres gercées. — Point de jo!i sourire avec des lèvres gercées ou fendillées. La faute en est souvent à soi-même et à la mauvaise habitude que l'on prend d'avoir les lèvres humides et de les mordre.

Une bonne pommade rosat les défend contre la rudesse de l'air. Le beurre de cacao, appliqué le soir et zardé toute la nuit, fortifie l'épiderme si délicat des lèvres.

Quand elles sont gercées, on peut appliquer la composition suivante: ciré vierge râpé et huile d'olive, le tout en parties égales et mis à fondre après du feu.

On se frotte doucement les lèvres affectées, chaque soir; la

Soin des malades à la maison

D'après le "Manuel de la Garde-Malade" de l'Association Ambulancière St-Jean et avec l'autorisation du Lieutenant-colonel R. de la B-Girouard, secrétaire de l'Association à Ottawa.

LA CHAMBRE DU MALADE

La chambre du malade doit être choisie avec soin, et il faut considérer à quel servent les autres pièces de la maison, avant de faire son choix. Par exemple, le repos étant essentiel au bien-être d'un malade, il ne faudrait pas — si on peut faire autrement — le placer dans la chambre voisine de celle des enfants, ou encore moins adossés.

Excepté durant les mois les plus chauds de l'année, il sera préférable de mettre le malade dans une chambre exposée au sud, c'est-à-dire avec une ou plusieurs fenêtres qui regardent vers le sud. Le soleil a un bon effet curatif, mais il faut consulter les préférences du malade, le matin, surtout, parce qu'un grand nombre de personnes ne peuvent dormir dans une chambre éclairée. Mais l'après-midi, les rayons plus doux du soleil de l'ouest font du bien au malade, et on doit relever les stores, pour laisser entrer la douce lumière du soleil couchant.

Il est très avantageux qu'une chambre de malade ouvre sur un palier ou communique avec une chambre plus petite. Cela permet de garder hors de vue, mais sous la main, les objets nécessaires pour le service du malade.

Les baignes de lit et les urinaux doivent être gardés dans la chambre de toilette, toutefois, une petite table dans la chambre peut rendre aussi la tâche plus facile pour la garde-malade. La nuit, on doit enlever les fleurs de la chambre d'un malade. Quand on fait le ménage de la chambre, il faut éviter les plumetis qui mélangent la poussière à l'air que respire le malade. Il est préférable de se servir d'un linge humide.

Une veilleuse suffit pour la nuit, et dans tous les cas les ampoules doivent être masquées pour que le malade ne puisse voir la source de la lumière.

Il est évident que toutes ses recommandations s'appliquent à des cas de maladie assez sérieux, mais on peut toujours en faire son profit en l'adaptant à un cas léger. Le meilleur moyen d'aérer une chambre est en ouvrant la fenêtre par le haut, mais si le vent ne le permet pas sans danger, il y a un autre moyen très pratique: On ouvre la fenêtre par le bas et on ferme l'ouverture par une planche taillée à cet effet. L'air entre par l'ouverture faite au milieu de la fenêtre, entre les deux panneaux, et l'air se dirige vers le plafond de la chambre.

Carnet Mondain

Son Excellence le Gouverneur général, assisté du lieutenant-colonel E.-D. Mackenzie, assistait à la réunion des officiers de l'Association des scouts hier après-midi.

L'honorable R.-J. Manion s'est rendu à Montréal pour parler à une réunion conjointe des clubs Kiwanis et Rotary de Montréal et à une réunion du Young Men's Canadian Club.

Le général Sir Richard Turner et Lady Turner, le général J.-H. MacBrien et Madame MacBrien assisteront au 48e bal des Highlanders jeudi soir, le 30 novembre, à Toronto.

Mademoiselle B.-M. Bayless a traité de la commission des chemins de fer dans la vie canadienne, hier, au déjeuner du club Zonta à Châteaufort. La réunion fut agréablement par les chansons rendues par Mademoiselle Elizabeth Smith. Le 11 décembre, les Zontas assisteront à la conférence que donnera l'honorable R.-J. Manion au conseil central des clubs de services d'Ottawa. Le Welfare Bureau d'Ottawa a exprimé sa vive appréciation pour les cours d'alimentation du club. Madame J.-H. Roberts était au fauteuil. Mme C. Fraser Elliott accompagnait le chant en chœur.

Madame Alphonse Raymond, présidente de l'Œuvre de layettes de Hull, et les dames du comité recevaient hier soir chez Henri et Mademoiselle G.-H. Dunbar et Madame Dunbar; Mme Lorenz Pichette; le Rév. Serson Clarke, nouveau chapelain des pompiers; le docteur F. P. Quinn, médecin du service des incendies. Le chef S. B. Black n'a pu assister. Il était représenté par le sous-chef J.-M. Bradley.

ALLOUTIONS
A l'issue du banquet, le maire Allen, et M. Lewis, commissaire en charge du service des incendies, ont prononcé de brèves allocutions. Ils furent présentés par M. Pichette, qui remercia aussi tous les distingués invités. Le maire Allen félicita les pompiers de leur heureuse initiative en organisant un gala de ce genre et il leur souhaita plein succès dans toutes leurs activités. Ces événements sociaux ont pour avantage de créer de nouveaux liens d'amitié entre les citoyens de la Capitale. Le maire rendit aussi hommage aux pompiers pour leur travail, déca-

rant que le service qu'ils rendent à la ville soit en quelque sorte la protection de la vie et de la propriété des citoyens.

Le commissaire Lewis fit à son tour l'éloge du service des pompiers et du chef Sam Blackler. Ottawa possède un service d'incendies dont les citoyens peuvent s'enorgueillir avec raison. Il exprime le désir que ce service devienne un événement annuel auquel seront conviés les pompiers et leurs nombreux amis.

Le comité d'organisation de la soirée se composait des pompiers Lorenz Pichette, président, Maynard Dolman, B. Serrus, Alex. Mason, Sydney Orange, A. MacParlane et Stephen Raganold.

Tuée d'une balle

(Prose Canadienne)
GLACE BAY, N.-E. 23.—Mme William Wilkinson, 37 ans, a été tuée de bonne heure ce matin d'une balle de fusil alors qu'elle se trouvait chez un voisin Dan McLeod, où elle s'était enfilée en costume de nuit. Elle vivait avec son mari, un beau-frère et sa femme. Il y avait eu du trouble à la maison avant sa fuite et la police était venue. Celle-ci a arrêté le père et son fils pour l'interroger, après le meurtre. La balle a passé au travers de la fenêtre, pour atteindre sa victime à la tête. Wilkinson est un chauffeur de taxi et le fusil lui appartient. N'a pas encore retrouvé l'arme et Douglas Wilkinson, fils de la défunte, a dit qu'elle était entre les mains de Walter Wilkinson, le beau-frère de sa mère, lorsque celle-ci et lui-même se sauvèrent chez le voisin.

Milreis aboli
RIO DE JANEIRO, 23.—Un décret du gouvernement du Brésil abolit le milreis-oro, stabilise le tarif et d'autres revenus perçus antérieurement d'après la base de l'or. On croit aussi qu'on abolira les clauses relatives aux paiements en or dans les contrats de compagnies d'utilité publique.

"J'ai entendu l'horloge sonner toutes les heures"

NE M'ENVOYEZ PLUS DE CAFÉ PENDANT QUELQUE TEMPS, M. GRENON. LA NUIT DERNIÈRE, J'AI ENTENDU L'HORLOGE SONNER TOUTES LES HEURES!

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE METTRE LE CAFÉ DE CÔTÉ, MADAME. BUVEZ PLUTÔT DU CAFÉ DATÉ

LE CAFÉ ÉVÉNÉ CAUSE SOUVENT DES MAUX DE TÊTE ET DE L'INSOMNIE. CE CAFÉ DATÉ EST ABSOLUMENT FRAIS ET PAS UNE BOÎTE NE RESTÉ EN MAGASIN PLUS DE 10 JOURS

DEUX SEMAINES APRÈS

Bryson-Graham Limitée

Rues Sparks et O'Connor Téléphone: Q. 7100

POUR LES ACHETEURS DE BONNE HEURE DE NOËL

CHICS PYJAMAS

pour Hommes

Un vaste assortiment de pyjamas de broadcloth de coton, en attrayants dessins et combinaisons de couleurs. Quelques-uns avec encolure pointue et d'autres avec col réversible. Marques Arrow, Tootsie et McGregor. Grandeurs 36 à 46. Le complet, \$1.95 à \$3.50

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

DES FOULARDS QUE LES HOMMES AIMERONT

Faites votre choix dans notre vaste assortiment de fascinants foulards en crêpe de soie, cachemire et rayon. Le lot comprend ceci:

Foulards de Rayon, en dispositions écossaises.	49c
Foulards de tissu bouclé écossais. Chacun	\$1
Foulards de crêpe blanc. Chacun	\$1

Foulards de Cachemire. Diverses dispositions et teintes. Prix, \$1, \$1.50 et \$2.50.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Gants de Laine Double pour Dames

Gants chauds d'hiver, qualité parfaite, faits de laine Botany pure. Filances, castor et gris. Une quantité limitée seulement. Il faudra donc magasiner de bonne heure. Valeurs courantes de \$2.75.

Spécial, la paire, \$2

Nous remplissons les commandes téléphoniques. Voyez les étalages dans la vitrine.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

GAITEES TOUT LAINE POUR DAMES

Nous avons eu la bonne fortune de nous procurer une quantité limitée de ces gaitées tout laine, à un prix spécial. Elles sont faites avec une courtoisie sous le coup-de-pied et se présentent en les teintes en vogue de la saison, dans les nuances chukker, brunes, gris foncé et gris pâle. Splendides pour cadeaux de Noël et juste ce qu'il faut d'élégance pour la chaleur et le confort de l'hiver.

Extra Spécial, 69c la paire, Ou 2 paires pour \$1.35

Nous remplissons les commandes téléphoniques, tant qu'il y en aura — Téléphone: Queen 7100

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Bryson-Graham Limitée

Rues Sparks et O'Connor Téléphone: Q. 7100

un lunch savoureux!

un super économique!

Faites rechauffer une boîte de Spaghetti Cuit Heinz et servez pour le souper ce mets exquis, appétissant et reconstituant, dont tout le monde se régala. Il vous apporte les éléments nutritifs du blé dur, du lait, du beurre et du fromage — en outre de posséder un goût vraiment délicieux, rehaussé par l'addition d'une excellente sauce aux tomates. Un repas à la fois économique et satisfaisant!

HEINZ BAKED BEANS WITH PORK AND TOMATO SAUCE

HEINZ COOKED SPAGHETTI IN TOMATO SAUCE WITH CHEESE

HEINZ

PREPAREZ A LEAMINGTON, CANADA, DEPUIS PLUS DE 24 ANS.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913
Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Liée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les provinces.

Membre de l'Audit Bureau de Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada, \$5.00 États-Unis \$7.00
Ottawa, par poste, \$6.99 Union Postale \$10.00

Hebdomadaire
Canada, \$1.50 États-Unis et Union Postale \$2.50

JEUDI, 23 NOVEMBRE 1933

La déclaration de l'épiscopat canadien

Les dangers de l'heure présente. — Le communisme et le socialisme condamnés. — Les abus du capitalisme. — Les devoirs qui incombent à tous les catholiques.

Afin d'éclairer les esprits frappés de désarroi devant l'épreuve, les archevêques et évêques du Canada, réunis en assemblée plénière, rappellent aux catholiques la doctrine de l'Eglise sur les divers systèmes économiques qui se disputent les faveurs du peuple: communisme, socialisme, capitalisme.

Le communisme est condamné. "Il est, écrivent les évêques, la négation radicale de la doctrine et de la morale de l'Eglise, et même de tout concept religieux. "Tous ont encore à l'esprit les termes sévères dont Pie XI l'a caractérisé: "Le communisme poursuit ouvertement et par tous les moyens, même les plus violents, une implacable lutte des classes et la suppression complète de la propriété privée. A la poursuite de ce but, il n'est rien qui n'ose, rien qu'il respecte; là où il a pris le pouvoir, il se montre sauvage et inhumain à un degré qu'on a peine à croire, comme en témoignent les épouvantables massacres et les ruines qu'il a accumulées dans d'immenses pays de l'Europe orientale et de l'Asie."

Les abus et les crimes dont le communisme s'est rendu coupable dans tous les pays où il a été vainqueur mettent généralement les catholiques en garde contre cette erreur sociale. Mais les évêques rappellent aussi que c'est favoriser indirectement le communisme que de se livrer à des revendications exagérées et imprudentes, de participer à des manifestations illégitimes qui peuvent tourner à l'émeute, de lui permettre, par une coupable indulgence, de vivre et de se propager.

Le socialisme est, sous certains rapports, plus dangereux, car, dépourvu de l'appareil de violence qui rend le communisme odieux, il se targue d'être la seule doctrine qui puisse assurer le bien-être aux masses populaires. Le socialisme s'est rapproché des ouvriers, leur a promis l'amélioration de leurs conditions sociales et a su ainsi attirer des milliers et des milliers de travailleurs.

Bon nombre de personnes, même parmi les catholiques, croient que le socialisme est seul capable de les sauver de la misère actuelle, comme s'il était à même de créer un nouveau paradis sur terre, après l'échec du capitalisme.

C'est une utopie malaisante de croire que si le régime économique actuel était bouleversé, que si les ouvriers se substituaient aux patrons, que si les capitalistes étaient dépouillés de toutes leurs richesses, on verrait s'établir le véritable règne de la liberté, de l'égalité et de la fraternité, les hommes, exempts de défauts et de passions, se plieraient docilement au nouvel ordre de choses.

Le socialisme "n'est pas un remède efficace à nos maux"; il est une fausse joie, un faux espoir. Sa principale lacune est de ne pas tenir compte de la faute originelle, du but de la vie et de la destinée surnaturelle. Il serait impossible, dans ses cadres, d'édifier une société chrétienne. Ainsi que l'a déclaré S. S. Pie XI, le socialisme a pour but le libéralisme et pour héritier le bolchevisme. Aussi, nos évêques ont-ils raison de mettre les catholiques canadiens en garde contre les partis politiques entachés de socialisme.

Quant au capitalisme, nos évêques admettent la légitimité de son existence tout en condamnant ses abus qui ont leur source dans la cupidité et le désir de jouir. Il n'est pas permis de tout s'accorder à nos mêmes sans songer aux autres, de s'enrichir soi-même au mépris des commandements de Dieu et des lois de l'Etat, d'exercer sans scrupule sa puissance économique.

Ce qu'il faut condamner, c'est un capitalisme qui emploie toutes les forces économiques du peuple non plus seulement pour subvenir aux besoins de la collectivité, mais surtout à travailler à l'enrichissement monstrueux de quelques-uns. L'industrie s'est appliquée à étendre davantage son domaine, sans lui assigner aucune limite, cherchant toujours à créer de nouvelles jouissances et à conquérir de nouvelles richesses. La dignité personnelle de l'ouvrier a été sacrifiée à toutes ces entreprises; le travailleur est devenu un objet d'exploitation; on n'a tenu aucun compte des conditions de son existence et encore moins de ses devoirs religieux; on lui a enlevé la possibilité d'avoir une vie de famille réglée et de préparer et d'atteindre tranquillement sa fin propre la plus élevée: le bonheur du ciel. Il en est résulté du désordre dans la vie économique et la lutte économique des Etats

entre eux. La ruine des peuples est venue de ce que le capitalisme a poursuivi sa route sans s'inquiéter de la loi sainte de Dieu.

Ces constatations et ces enseignements indiquent clairement de quel côté doit s'orienter l'action des catholiques. Nos évêques la résumant ainsi:

"1) La lutte contre le communisme doit être intense; la propagande sous toutes les formes, par les oeuvres de jeunesse, il faut préserver notre pays de cette contagion.

"2) Soyons soucieux de faire échec aux idées plus ou moins subversives et d'apaiser le malaise général par la pratique personnelle des vertus chrétiennes. Il est sûr que de la part de ceux qui possèdent, la tempérance, la modération, la réserve dans l'usage des biens matériels, font accepter plus volontiers à ceux qui n'ont rien les inégalités sociales et les privations nécessaires. Que les riches se rappellent qu'ils sont les économistes des pauvres; la richesse quand elle est sanctifiée par l'aumône, est un agent puissant de paix sociale.

"3) Le Pape le rappelle justement: "Les rapports entre le capital et le travail doivent être réglés selon les lois d'une très exacte justice commutative, avec l'aide de la charité".

"Ceux qui connaissent la valeur des mots savent de quoi il s'agit. L'employeur doit sans doute respecter dans l'ouvrier sa dignité d'homme et de chrétien. Qu'il ait soin aussi de remplir, en ce qui concerne le salaire, tout ce que la justice lui impose. L'expérience démontre que la recommandation n'est pas superflue; chez certains, la passion du gain est telle que des obligations, inscrites au cahier des charges, deviennent lettre morte. Dans une société chrétienne il ne faudrait jamais entendre dire que la recherche d'un profit immédiat a privé l'ouvrier d'une partie de la rémunération à laquelle il a droit.

"Que tous y ajoutent la pratique de la divine charité. Là où la stricte justice serait trop froide et trop sèche, la charité fait circuler l'huile bienfaisante qui prévient les heurts et assure le fonctionnement harmonieux du mécanisme social.

Ainsi que le demandent nos évêques, il faut avoir confiance dans la puissance sociale des vertus chrétiennes et de la doctrine de l'Eglise. Les catholiques doivent être convaincus que le catholicisme, soit comme doctrine, soit comme système moral de vie, est appelé, avant tout autre système économique ou politique, à régler la structure sociale de notre époque sur la base de la morale chrétienne. Et nos évêques nous adressent la parole non pas tant pour dénoncer des erreurs déjà condamnées que pour nous engager à travailler activement à la solution de la question sociale dans un esprit de christianisme vrai, sincère, pratique et efficace.

Charles GAUTIER.

BILLET

UNE INVENTION

En matière d'invention, il reste beaucoup à faire, soupire mon ami Lorigan. Ainsi, je paierais cher un machin qui me dirait ce que pense Don Gré, en son peu de cervelle, lorsqu'il vient me taper, mensuellement, d'un cinq piastres. Ce petit machin-là attend son Edison, qui sera moi, si ce n'est mon frère.

L'idée de Lorigan me plaît, et j'ai bien envie d'en faire part à M. Bennett qui l'utiliserait quand il a à recevoir des commissaires communistes. En temps d'élection, notre premier ministre en ferait également son profit: que de chemins il irait offrir des services apparemment désintéressés, qui seraient alors jugés à leur poids et sincérité!

Quant à M. King, dont les idées peuvent se ressentir paralysées à force de vivre dans les humides régions de l'Opposition, c'est par centaines qu'il donnerait ses commandes de petits machins. On n'imagine pas que le successeur présomptif de M. Bennett puisse se passer d'un appareil qui lui annoncerait, au moins quelques heures à l'avance, le succès d'une campagne électorale.

A qui attribuer tant d'inutiles voyages, voyages de ministres par exemple, dans les provinces maritimes et dans les cantons de l'est, sinon à l'absence du petit machin! Et si M. Taschereau avait possédé, lui aussi, ce miraculeux avertisseur, peut-être aurait-il évité la correspondance de M. Armand Lavergne?

Maintenant, si comme en usent les orateurs, nous passions de l'ordre politique à l'ordre social, puis à l'ordre familial, enfin à l'ordre des simples contribuables, pourrions-nous facilement mater notre tervé? Car, Lorigan m'a convaincu que le petit machin empêcherait la plupart des maux qui désole le genre humain sans oublier l'espèce féminine.

Lorigan doit penser juste. En effet (comme disent les philosophes quand ils ne savent de quoi ils dissertent), un petit machin qui ferait lire la pensée dans la pensée d'autrui, même si cela était écrit dans la langue bilingue, hâterait la suppression de la police et des armées, malfaiseurs et belléistes se sachant démasqués avant le crime. Ainsi, les gros journaux ne seraient pas obligés de faire tant de sacrifices d'argent pour exploiter l'affaire des demoiselles Asch; du coup, le péril jaune disparaîtrait de la terre, pas plus qu'il ne serait explicable d'avoir les bleus, de voir rouge, de palir d'émotion, de prendre la vie tout en noir. Abolition sans merci des illusions, de la bile et de la peinture: une existence sans complication, sans fard et sans mordant!

Alors, plus de téléphone, plus de radio, plus de télégraphe (même pendant les élections). Pourquoi m'en faire, mon machin vient de m'apprendre que je n'aurai d'augmentation de salaire qu'en 1975, et que mon oncle à héritage n'entend pas exaspérer plus longtemps mon exemplaire patience? Et ainsi de suite. Que m'apprendraient davantage tant de savantes inventions, bonnes tout au plus à payer des voyages aux Folies-Bergères à quelques hommes de Bourse?

— Le seul inconvenient que je reproche à ton projet, dis-je à Lorigan, ce serait la disparition des journaux; si ton machin nous livre à ciel ouvert ce qui mijote dans le coco des bipèdes, il nous dit: à l'avance ce qu'ils oseront ou n'oseront pas; du coup, c'est la mort de la nouvelle, la...

— On voit bien que tu ne connais pas la nature humaine, en ses deux parties égales. Sais-tu qui me presse d'inventer mon petit machin? C'est ma femme qui ne s'explique pas que chaque soir je lui confesse m'abreuver de conférences et que je reviens gris. J'en ai assez de m'entendre abimer de petits mots dour. Quant aux nouvelles, ma femme s'en charge!

Et Lorigan me quitta, avec le sourire de Méphisto qu'à d'avoir Balbo, en recevant la nouvelle de sa promotion...

TOUCHATOUT.

AU JOUR LE JOUR

La famine en Russie

Tous les efforts du gouvernement soviétique pour cacher aux peuples civilisés et aux gouvernements la misère horrible des millions d'êtres humains qui composent le peuple, n'ont abouti à aucun résultat; en effet, ce qu'il est permis de cacher à M. Herriot et à sa suite pendant quelques heures l'autorité soviétique elle-même ne peut le faire dans ses ordonnances ou ses instructions officielles. Le premier aveu officiel de l'existence d'une famine et des épidémies qui en découlent fut fait tout récemment dans des dispositions tout à fait officielles prises par le Commissariat du Peuple à l'Instruction Publique. Et voici comment: Comme on le sait, parallèlement au Plan Economique, il existe en U. R. S. S. ce qu'on appelle la quinquennale "Culturelle", à la base de laquelle est placée l'éducation primaire générale. Le plan prévoit une augmentation annuelle du nombre des écoles dans lesquelles les enfants de 8 à 12 ans doivent recevoir l'Instruction primaire. Il va de soi qu'en présence des morts et des maladies provenant de la disette, il est impossible de poursuivre les études dans les écoles; les enfants se sont dispersés pour chercher à échapper à la mort par la faim et errent à la recherche de pain. Le journal soviétique Za Zomm, Prov. no 129-1933, a été obligé de publier la fermeture en masse des écoles de la Russie Asiatique: il cite comme exemple l'ordre donné par le directeur de l'école de Staraja Bukhara: "Les professeurs, directeur en tête, réunissent les élèves, et le directeur annonce que "Le Soviet du bourg ne peut plus vous nourrir. Abandonnez vos études et retournez chez vous." Et dans un autre numéro il annonce que au Caucase du Nord il n'y a plus que 30% des élèves habituels, tous les autres "ont quitté" (en fait ils sont morts ou ils ont fui le pays).

Que faut-il en penser?

Sous ce titre l'Ecole Sociale Populaire vient de publier un tract de quatre pages où se trouvent résumées les études de P. Lévesque, C.P., et de P. Chagnon, S. J. sur la Cooperative Commonwealth Federation. Est-ce un mouvement dangereux? A-t-il les caractéristiques du vrai socialisme? Basé uniquement sur des textes tirés des écrits ou des discours des chefs de la C. C. F. cette étude est faite avec un grand souci de loyauté et d'impartialité. Elle éclairera ceux qui ne sont pas aveugles. Ce tract se vend: 2 pour 5 sous, 8 pour 10 sous, 50 pour 50 sous, 100 pour 75 sous, 1000 pour \$6.00, franco.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Mgr Ovide Charlebois

LE DEVOIR. — Mgr Charlebois appartenait à l'une de ces familles sacerdotales qui sont l'honneur de nos pays. Deux de ses frères appartenaient au clergé séculier; la congrégation des Oblats avait reçu les trois autres. Le P. Guillaume fut provincial de sa congrégation, il poursuivit, malgré les années, son dur labeur. Le P. Charles, en Ontario, a été un des plus efficaces l'un des plus efficaces défenseurs des droits des pères de famille et de l'enseignement français. Mgr Ovide avait passé sa vie dans les missions. Sa carrière fut celle des missionnaires de l'époque la plus dure, toute faite de souffrances et de dévouement. A cette rude tâche s'ajoutèrent bientôt les lourdes responsabilités de l'épiscopat. Voici près d'un quart de siècle, en effet, que le P. Ovide fut sacré évêque et chargé du vicariat apostolique du Keewatin.

Au missionnaire, familier de toutes les misères, l'épiscopat apportait non seulement les responsabilités ordinaires en pays de missions, mais de rudes tâches d'un ordre tout particulier. Son vicariat apostolique comprenait, avec une partie des Territoires du Nord-Ouest, une fraction du territoire ontarien. Il se trouva de la sorte face aux difficultés que devaient soulever l'annexion au Manitoba du Keewatin et le Règlement XVII en Ontario. Il y fut grand: grand évêque et grand patriote.

Nous l'avons vu de près à Ottawa. La lutte était dure; mais quelle joie c'était pour les Franco-Ontariens, et quel reconfort, que de voir à chaque congrès, à chaque assemblée générale, s'asseoir au premier rang des congressistes leurs évêques, leurs chefs et leurs guides par de hauts devoirs.

Mgr Charlebois ne manquait aucune de ces réunions. Son nom resté lié à la résistance franco-ontarienne, à la défense de la liberté des pères de famille dans l'Ontario et dans l'Ouest, comme à son oeuvre proprement missionnaire.

Il fut grand, et l'un des aspects de sa grandeur fut assurément la bonté. Tous ceux qui l'ont connu garderont de cette bonté un inoubliable souvenir.

Tous, avec un profond respect, s'inclineront devant la dépouille mortelle de cet homme qui fut si modeste, si simple dans sa grandeur et qui restera, même pour ceux qui ne partagent point ses croyances, ce qui ne sont pas de sa race, l'un des plus nobles types d'humanité qu'ait produits notre pays.

Omer HEROUX.

Séducteurs du peuple

L'ACTION CATHOLIQUE. — Voilà des termes qui ne datent pas d'hier. Il arrive qu'on les récite à travers les siècles, à l'adresse de ceux que certains abus révoltent, et qui osent le dire.

Les temps durs que nous vivons font penser, font regarder et font parler. Il n'a fallu ni penser ni regarder longtemps pour découvrir que dans maints pays, et aussi dans le nôtre, la puissance économique et industrielle se concentrait en quelques mains, que les épargnes des travailleurs économistes avaient été drainées par quelques-uns et, que le pain, la chaleur, la lumière, étaient dépensés par de petits groupes devenus possesseurs de ces "nécessités", et qui en regardent à leur gré la distribution et le prix. Et comme la justice et la charité avaient été bousculées par l'égoïsme qui s'installa en maître, les résultats ne pouvaient être que ce qu'ils sont: "Un malaise universel; une souffrance devenue aiguë à ce point que beaucoup sont prêts à accepter n'importe quel moyen pour en sortir." I. D.

La province de Québec et les franco-américains

CAUSERIE DONNEE AU POSTE C. K. A. C. LE SAMEDI 18 NOVEMBRE, SOUS LES AUSPICES DE LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL, PAR M. ELPEHEGÉ J. DAIGNEAULT, PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINNE.

Grâce encore à la patriotique hospitalité de la Société St-Jean-Baptiste, de Montréal, et à l'entente amicale d'un groupe de Franco-Américains de l'Est, Rhode-Island, quelques voix franco-américaines seront entendues de ce côté, dans des allocutions se rapportant au problème franco-américain. Elles porteront, cette fois-ci, sur la question particulière de la langue française et de sa conservation, chez les Franco-Américains. J'ai l'honneur d'inaugurer la série, et je serai suivi, les trois premiers samedis de chaque mois, par M. le Curé J. S. Vermette de Lynn, Mass., M. Lauré B. Lussier, de Manville, R. I., secrétaire général de la Société Jacques-Cartier, M. Adolphe Robert, de Manchester, N. H., secrétaire général de l'Association Canado-Américaine, M. Wilfrid Beaulieu, directeur du journal "Le Travailleur", publié à Worcester, Mass., et M. le Dr Paul Dufault, de Rutland, Mass.

Tout d'abord, quelques allocutions. M. Guy Vanier, ancien président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal et actuellement l'un de ses directeurs, m'écrivait récemment qu'il était bon (je cite ses paroles) "de rappeler les raisons qui ont les Franco-Américains, les Acadiens et les autres minorités françaises des Provinces canadiennes de rester en contact intime avec la Province de Québec, berceau de la race française en Amérique, et de réclamer en toutes circonstances sa collaboration fraternelle."

J'ai trouvé dans ces paroles le sujet de cette première allocution: "Le rôle de la Province de Québec dans la conservation de la langue française chez les Franco-Américains."

Si la Province de Québec est le berceau de la race française en Amérique, elle l'a aussi été de la civilisation en terre américaine. Il faut y avoir recours pour en perpétuer l'existence et en conserver la pureté distincte. C'est poser — comme je l'ai fait moi-même l'an dernier — la nécessité des relations constantes entre le groupe français du Québec et ceux des autres Provinces du Dominion des Acadiens et des Franco-Américains.

C'est un fait historique indéniable — que les Franco-Américains doivent leur survie religieuse et ethnique à ces continents de frères, de Religieux et de Religieuses, qui se sont dirigés de la Province de Québec vers les Etats de la Nouvelle-Angleterre, dès la première heure de leur établissement en crouses, dans cette partie des Etats-Unis, pour y fonder et maintenir les institutions paroissiales destinées à les sauver de l'assimilation anglo-saxonne et protestante.

Cette oeuvre, qui constitue une sorte d'apostolat religieux et national en dehors du Québec, n'a jamais été interrompue depuis. Et quoique les Franco-Américains trouvent aujourd'hui, dans leur sein, des sujets qui remplissent les préceptes du Canada français, ceux-là forment une infime minorité du clergé franco-américain, et en règle générale l'on ne dirait que ce clergé est encore de la race canadienne-française par la naissance ou la formation sacerdotale. Quant aux Religieux et Religieuses qui dirigent nos institutions d'éducation, ils sont tous — à peu d'exceptions près — de la Province de Québec.

Cet état de choses n'est pas près de disparaître, car seules les institutions canadiennes-françaises sont capables de nous fournir les sujets propres à diriger nos maisons d'éducation et autres oeuvres paroissiales et à assurer le caractère et la tendance vraiment franco-américaine. Une exception peut, cependant, être notée: celle du Collège de l'Assomption de Worcester, que dirigent les Pères Assomptionnistes, dont l'excellence et le dévouement sont absolument impuissants à nous fournir aux nombreux besoins de notre élément ethnique dans le domaine sacerdotal et éducatif. Nous serons donc — probablement toujours — forcés d'avoir recours à la Province de Québec pour l'éducation et la formation de nos prêtres, de nos Religieux et Religieuses. C'est, à mon sens, la condition essentielle à la permanence de nos oeuvres paroissiales.

D'ailleurs, cet excellent Collège de l'Assomption de Worcester — fut-il en état de nous fournir tous les prêtres dont nous avons besoin — n'est pas suffisant pour nous procurer également l'essentiel des Religieuses enseignantes, qui dirigent nos écoles paroissiales. Je suis d'avis que le problème de nos communautés religieuses canadiennes-françaises est aussi important que celui de notre clergé, et qu'il faut que nous ayons un contact continu avec nos enfants qui, en définitive, régleront le sort de notre survie religieuse et ethnique.

Nous avons déjà commencé à remarquer les ravages — au point de vue national, bien entendu — de la formation ecclésiastique de nos jeunes lévites dans les Séminaires Anglais des Etats-Unis. Notre espoir est que la solide éducation française et patriotique puisée au Canada français, reprendra son ascendant sur eux une fois qu'ils seront devenus prêtres, et qu'ils auront pris contact réel avec le problème angoissant de notre conservation religieuse.

Je prétends donc que n'eût été l'apostrophe qui nous a été apportée de la Province de Québec, il n'y aurait pas eu de problème de conservation religieuse et ethnique. L'assimilation complète des deux millions de Canadiens-français résidant aux Etats-Unis serait déjà devenue accomplie. De même, je suis de l'opinion que sans la continuation de cet apostrophe et la lutte pour notre survie religieuse et ethnique est destinée à l'échec. C'est pourquoi, le devoir de tous ceux de la Province de Québec est de tenir fermement à ce que nous sommes, à ce que nous sommes, à ce que nous sommes. C'est pourquoi, le devoir de tous ceux de la Province de Québec est de tenir fermement à ce que nous sommes, à ce que nous sommes, à ce que nous sommes. C'est pourquoi, le devoir de tous ceux de la Province de Québec est de tenir fermement à ce que nous sommes, à ce que nous sommes, à ce que nous sommes.

la compétence et la volonté d'y pourvoir, ne soient pas entachées volontairement ou involontairement de l'esprit et de la manie de l'assimilation. On les trouvera ceux-là et celles-là, si ce n'est parmi nos Frères et Religieuses Canadiennes-françaises par la formation faite sur la naissance? Le peu d'exceptions que l'on puisse trouver prouve la règle.

Le relâchement que l'on constate, même chez quelques Communautés enseignantes canadiennes-françaises, dans les programmes scolaires, est un danger qui doit être combattu par le moyen de la Province-mère. C'est pourquoi, le devoir de tous ceux de la Province de Québec est de tenir fermement à ce que nous sommes, à ce que nous sommes, à ce que nous sommes. C'est pourquoi, le devoir de tous ceux de la Province de Québec est de tenir fermement à ce que nous sommes, à ce que nous sommes, à ce que nous sommes.

Cet état de choses existe malheureusement encore, en maints endroits, et la tendance semble même en favoriser l'augmentation. C'est pourquoi une vigilance active et courageuse — et qui ne se fatigue jamais — de la part des parents est un devoir absolu. De leur côté, nos frères du Canada, en nous montrant dans une position où ils peuvent nous aider puissamment. Et le vous demande en grâce, au nom de 2,000,000 de vos frères des Etats-Unis, à vous communités de la Province de Québec, frères et sœurs, d'exercer toute l'influence que vous pouvez avoir sur ces Communautés religieuses de votre pays, implantées chez nous, pour qu'elles ne se déparient pas de leur caractère et de leur mentalité fonctionnant canadiens-français, qui sont des valeurs de notre conservation religieuse et nationale.

Une autre participation canadienne-française, dans l'élaboration de l'oeuvre de la survie franco-américaine, s'impose. Contrairement aux relations qui existent entre le Canada et la France, laquelle est à 3,000 milles de distance, les notes entre Canadiens-Français et Franco-Américains — sont immédiates, nous sommes si proches de la chance de livres, de journaux, de magazines. Nous subissons une influence de contact personnel de tous les jours. Nous sommes voisins. Nous recevons les journaux du Canada, nous nous intéressons à tous ses problèmes — surtout politiques, comme pour prouver que nous sommes bien restés "canadiens" — nous visitons la vieille Province par milliers tous les ans. Et nous allons continuer de le faire, en nous montrant un intérêt grandissant à ce qui se passe dans le monde. C'est plus qu'une question de chance de livres, de journaux, de magazines. Nous subissons une influence de contact personnel de tous les jours. Nous sommes voisins. Nous recevons les journaux du Canada, nous nous intéressons à tous ses problèmes — surtout politiques, comme pour prouver que nous sommes bien restés "canadiens" — nous visitons la vieille Province par milliers tous les ans. Et nous allons continuer de le faire, en nous montrant un intérêt grandissant à ce qui se passe dans le monde. C'est plus qu'une question de chance de livres, de journaux, de magazines.

Il est donc évident que cette influence continue de Franco-Américains au Canada français, peut servir énormément à leur inculquer ce que nous appelons le "bon sens" devant le mal, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien.

Il est donc évident que cette influence continue de Franco-Américains au Canada français, peut servir énormément à leur inculquer ce que nous appelons le "bon sens" devant le mal, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien.

Il est donc évident que cette influence continue de Franco-Américains au Canada français, peut servir énormément à leur inculquer ce que nous appelons le "bon sens" devant le mal, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien.

Il est donc évident que cette influence continue de Franco-Américains au Canada français, peut servir énormément à leur inculquer ce que nous appelons le "bon sens" devant le mal, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien.

Il est donc évident que cette influence continue de Franco-Américains au Canada français, peut servir énormément à leur inculquer ce que nous appelons le "bon sens" devant le mal, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien. C'est pourquoi, nous devons nous efforcer de leur faire aimer davantage le bien, et à leur faire aimer davantage le bien.

Qualité délicieuse qui ne varie jamais

THÉ "SALADA"

"Frais des plantations" PROUST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

tant de la Grande Guerre, a été nommé instructeur d'aviation à l'École d'Ottawa. Il succède à Gordon Steeves. La nomination de M. Main a été annoncée par Keith Darroch, secrétaire du Club.



Son Bonheur vaut-il 51c par Jour?

ESSAYEZ de vous imaginer ce qu'il adviendrait de votre femme et de vos enfants, s'ils étaient subitement privés de votre soutien. Combien de temps pourraient-ils éviter la misère? Pouvez-vous vous permettre de laisser leur avenir exposé à ce péril quand vous pouvez leur garantir une sécurité absolue pour seulement 51c sous par jour?

Si vous avez moins de 35 ans, cela vous coûtera encore moins, car 51c sous par jour est ce que paierait un homme de 35 ans pour une police Coût Minimum de \$10,000, dans la GREAT-WEST — la forme d'assurance permanente la moins chère que vous puissiez acheter.

La Police Coût Minimum, de la GREAT-WEST, vous permet d'obtenir le maximum de protection permanente pour votre famille pour le minimum d'argent. Enlevez de leurs épaules et des vôtres le fardeau des soucis.

Age	Prime d'assurance
25 ans	\$13.80
30 ans	15.80
35 ans	18.55
40 ans	22.35
45 ans	27.50
50 ans	34.40

METTEZ CE COUPON A LA POSTE

A. F. Nation, Gérant de succursale, The Great-West Life Assurance Co., Ottawa, Ont.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer des renseignements sur votre Police Coût Minimum Dept. 357.

Nom

Adresse

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY SIEGE SOCIAL: WINNIPEG.

AUCUNE SALADE N'EST COMPLÈTE SANS L'HUILE D'OLIVE PASTENE

C'est l'huile d'olive qui ajoute à la saveur, nutrition et digestibilité de vos salades — un aliment par elle-même — et non pas un sous-produit. Elle possède de rares qualités au point de vue santé et économie.

L'HUILE D'OLIVE PASTENE est plus profitable dans la confection des sauces à salades et la grande friture. Demandez-la aujourd'hui chez votre épicer.

Res. Sher. 5881 Bureau: Sher. 3963 LUCIEN MASSÉ, C.P.A., I.P.A. COMPTABLE LICENCIÉ POUR ONTARIO ET QUÉBEC SYNDIC 195A, rue Principale Hull, P.Q.

Compagnie d'Assurance sur la Vie Saubergarde MONTREAL NARCISSE DUCHARME, Président

Les recettes de la Commission baissent

Reculé de \$5,000,000 dans les recettes brutes depuis quelques années. — L'économie forcée. — Prix plus élevés. — La contrebande florissante. — Faut-il se réjouir ou déplorer ?

Depuis quelques années, la Commission des liqueurs de la province de Québec voit ses recettes diminuer considérablement. Elles atteignent leur maximum en 1929-1930. Les recettes brutes s'élevèrent alors à \$27,539,966. L'an dernier, elles ont baissé de \$5,000,000; l'année précédente, elles reculerent d'un égal montant. S'il faut ajouter foi aux pronostics, l'année courante accusera un recul aussi considérable.

Les causes de cette baisse sont claires. Aux yeux de tous, la première, c'est la dépression économique. Il y a moins d'argent. En conséquence, les gens en dépensent moins. Ils ont d'abord bon gré mal gré coupé, dans leur budget, les items qui concernaient les liqueurs. Les recettes de la Commission des liqueurs de la province ont subi les effets de cet état de choses. Les ventes ont diminué.

Ce n'est pas la seule cause. La Commission des liqueurs de la province de Québec a haussé les prix des liqueurs en ces dernières années. Ce facteur a produit ses résultats. Les prix étaient assez élevés. Cette hausse a eu le même effet qu'un tarif trop élevé. Il est un point que l'on ne peut dépasser dans le relèvement des taxes ou des droits de douane, sans que les recettes baissent, parce que ces impôts tendent alors à prohiber la consommation des articles frappés. La Commission constate cette vérité.

Les prix de plus en plus dispendieux des liqueurs de la Commission ont amené un commerce florissant de contrebande dans la province de Québec. Depuis quelques années, les lecteurs de journaux sont habitués à lire de temps en temps des dépêches instructives là-dessus. Rien de surprenant dans cette pratique de la contrebande. Le métier ne paie que si les prix de la région sont suffisamment élevés pour permettre aux contrebandiers d'encasser de rapides et gros profits par l'abaissement de leurs propres prix en faveur des consommateurs, profitant de cette aubaine au détriment de la Commission des liqueurs.

Les recettes de la région baissent dans la province. Faut-il s'en réjouir ou le déplorer ? Il y a matière à l'un et à l'autre. L'encouragement à la contrebande n'a rien de très édifiant. C'est une regrettable constatation. La diminution des liqueurs consommées, en tant qu'elle est causée par la température qu'impose la crise économique à nombre de gens, a son bon résultat.

Des gens au courant de la situation opine que la Commission des liqueurs de la province a vu ses belles années, et que les temps sont révolus où la Commission constituait la plus forte source de revenus pour la province. Le changement possible de la politique ontarienne, concernant la vente des boissons, ne sera pas de nature, s'il se produit, à augmenter les recettes de la province de Québec. La région de Hull, en particulier, sera, certes, considérablement affectée par cette orientation nouvelle de la province voisine.

Camille L'HEUREUX.

On demande que les fonctionnaires civils observent ces fêtes

Résolution adoptée en faveur de la Toussaint, de l'Immaculée Conception et de l'Ascension.

L'HON. BENNETT

Les indigents de Hull ne reçoivent pas assez, dit le docteur J.-E. Bélanger.

CREATION D'UN COMITE

Des résolutions concernant les fonctionnaires Civils et les chômeurs étaient à l'ordre du jour au Club Conservateur hier soir. M. le docteur J.-E. Bélanger fut l'orateur de circonstance et à partir de l'observation des fêtes catholiques par les fonctionnaires civils. Une résolution a été adoptée unanimement à ce sujet.

Une autre résolution concernant les indigents de Hull, surtout les membres qui font partie du Club conservateur, a été également proposée par M. Bélanger. Cette résolution veut qu'un comité soit formé pour entendre les plaintes des chômeurs, les conseillers et appuyer leurs justes réclamations auprès des autorités. Ce comité est chargé de les faire bénéficier d'un abonnement au journal le "Droit", afin de contribuer à l'éloigner du communisme. Cette résolution est discutée et il est décidé de le renvoyer à l'exécutif pour étude et rapport à la prochaine assemblée.

LE TEXTE

La résolution ayant trait à l'observation des fêtes catholiques par les fonctionnaires civils se lit comme suit: Le Club conservateur de Hull désire rappeler respectueusement au Gouvernement fédéral: Que les fêtes de la Toussaint (1er novembre), de l'Immaculée Conception (8 décembre) et de l'Ascension (à date variable) sont, pour les Catholiques, des jours de solennité religieuse où ils doivent s'abstenir de toute œuvre servile à moins de graves nécessités.

2—Que le travail imposé aux employés civils le 1er novembre dernier n'était pas plus urgent que celui qu'ils auraient pu faire le 11 novembre, ou durant les autres fêtes de simple convalescence. Le Club conservateur de Hull reconnaît que les membres actuels sont très bien disposés, et, pour manifester officiellement ces bonnes dispositions, pour qu'il n'y ait plus de doubles malheurs au sujet de ces fêtes, le Club demande au Gouvernement fédéral de modifier la loi afin que les Catholiques aient en totalité "le libre exercice de leur religion."

Cette résolution a été proposée par le docteur J.-E. Bélanger et appuyée par Louis Gratton. Le docteur Bélanger a rappelé que les règlements actuels concernant les fêtes religieuses chez les fonctionnaires civils à Ottawa ont été établis durant la grande guerre, sous forme d'une loi qui a laissé de côté les trois fêtes de l'Ascension, de la Toussaint et de l'Immaculée Conception.

À cet égard, continua-t-il, la réglementation de ces congés, je crois, était laissée à chaque ministère. Il est arrivé plusieurs fois qu'une partie des employés avaient congé pendant que les autres ne l'avaient point. Pour établir une règle uniforme, les congés ont été énumérés dans une loi. Et comme la liste n'était pas complète, à la veille de chaque fête précitée, le gouvernement adoptait un arrêté-en-council pour accorder congé. Ce système a été suivi sans aucun changement sous le gouvernement King.

Lorsque les députés siègent le jour de l'Ascension, pour la première fois, sous le ministère Bennett, il y eut des protestations en Chambre, dit M. Bélanger. Le gouvernement s'est alors informé si cette fête était réellement obligatoire. Et la Chambre n'a plus siégé ce jour-là, continua le conférencier.

BIEN DISPOSE "Chacun sait, déclara-t-il, que l'honorable R.-B. Bennett a un profond respect pour les fêtes religieuses. Et le fait d'avoir donné congé le jour de l'Ascension, à la fin de la dernière session, alors que tous les députés avaient hâte de partir, prouve qu'il accueillera favorablement notre demande. Il s'agit de le convaincre qu'il est de son devoir de le faire. C'est pourquoi le suggère que notre demande soit appuyée par tous les clubs et les sociétés catholiques de la province et du pays."

LES CHOMEURS A propos de l'autre résolution, concernant les chômeurs, le docteur J.-E. Bélanger a noté que ces sans-travail n'avaient aucun groupement qui puisse s'occuper de solliciter leur cause, de faire connaître aux autorités et au public leur revendications.

"Je ne voudrais blâmer personne, dit-il, mais je suis certain qu'il faut pour la subsistance de chaque adulte au moins un dollar par semaine, à part l'abri et le chauffage, les soins médicaux et l'habillement. M. A. Guertin a opiné que les indigents de la ville ne reçoivent pas leur juste part des secours directs et l'attention qu'ils méritent des autorités. Il présente un avis de motion priant le gouvernement fédéral de considérer la réduction des heures de travail des fonctionnaires civils, en leur accordant congé le samedi matin, afin de permettre l'emploi d'un plus grand nombre de personnes. Une résolution de remerciement est votée, en faveur du journal le "Droit" pour la publicité accordée.

LA CAUSE DE JOHN HINTON AUX ASSISES

Accusé d'homicide involontaire à la suite d'un accident d'automobile.

Me PAUL BOIVIN

La cause de John Hinton, 102, 1re avenue, Ottawa, accusé d'homicide involontaire, s'est ouverte, cet avant-midi, aux assises de Hull, sous la présidence de l'honorable juge Louis Cousineau. Le fait principal de l'accusation a été le contre-interrogatoire que Me Paul Boivin, avocat de la défense, fit subir au docteur Laurent Genest. Le docteur Genest, de l'hôpital du Sacré-Coeur, avait eu sous ses soins, Gordon Butler, décédé des blessures qu'il avait reçues au cours de l'accident d'automobile.

La collision survint le 7 octobre, vers 8 h., sur le chemin de la Pointe Gatineau, entre l'auto de Hinton et un camion conduit par Moïse Deslauriers, de Hull. Deux témoins ont comparu, cet avant-midi: le docteur Laurent Genest et Moïse Deslauriers. Le témoignage de ce dernier s'est continué cet après-midi à la reprise de la cause.

Le docteur Laurent Genest a déclaré la mort de Butler à la leçon de la moelle épinière. Dans son examen du patient, il dit avoir constaté une paralysie motrice et sensorielle des deux jambes et des deux bras. La lésion, ajouta-t-il, a été produite par un coup sur la colonne vertébrale.

Me Paul Boivin tenta de prouver que si le patient avait été transporté immédiatement à l'hôpital après l'accident, il aurait pu recouvrer la santé. Après avoir déclaré que, dans son opinion, il était impossible au blessé d'avoir une chance de revenir à la santé, le docteur Genest comença que, si au moment de l'accident il n'y eut qu'une simple fracture, le délai dans le transport à l'hôpital aurait pu aggraver l'état de Butler.

La cause a été continuée cet après-midi. Me F. Major, C.R., représentait la couronne.

J.-E. Guertin est envoyé aux assises

Le magistrat Honoré Achim a envoyé, cet avant-midi, J.-E. Guertin, d'Alimur, aux assises actuelles pour y subir son procès sous accusation de s'être approprié de l'argent de la Commission des écoles catholiques d'Alimur, pendant qu'il en était secrétaire-treasorier. Me Alphonse Pournier, c.r., représentait M. Guertin.

Dépêches de la Nuit

Etat de Ferguson. LONDRES, 23.—L'hon. G. H. Ferguson, haut commissaire du Canada au Royaume-Uni, est un peu mieux, après avoir été allié depuis dimanche.

Du travail. WASHINGTON, 23.—L'administration des travaux publics a ordonné de donner du travail à 129,260 hommes. Ces hommes ont été employés du gouvernement fédéral.

Grave état. LONDON, Ont., 23.—L'hon. J. C. E. Scott, député de Middlesex-ouest et ancien ministre des Travaux Publics, était hier soir dans un état grave. Il est dans un hôpital local depuis environ deux semaines.

Is sont condamnés. SASKATOON, 23.—Moins de 48 heures après avoir volé un coupie âgé, sur une ferme près d'Abirden, Sask., trois hommes ont été condamnés au pénitencier de Prince Albert. Mike Bodnar, chef du groupe, a été condamné à trois ans et à dix coups de fouet; son frère Isidore purgera une sentence de deux ans et demi; et Mike Kowak passera deux ans au pénitencier. Les hommes volèrent entre autres choses six dollars en argent, une montre et une baguette.

250 BUCHERONS ONT REPRIS

(Suite de la 1ère.) ayant fait sortir les hommes des chantiers sans laisser une chance à la compagnie de négocier avec les comités de bucherons, dont le bien-être ne les intéressent aucunement, dit-il.

C. B. Davis, autre officier de la compagnie à Ansonville, a déclaré: "Les camps de l'Abitibi sont parmi les mieux organisés du pays. Ils sont munis d'éclairage électrique et il y en a même un qui est pourvu d'eau courante." Au cours d'une réunion plénière tenue hier à Cochrane, les grévistes ont décidé d'envoyer des délégués dans les chantiers où les bucherons travaillent encore, dans le but de gagner ces derniers à leur mouvement. Ils disent être au nombre maintenant de 1,500.

TROIS CANDIDATS C.F. A L'ECHEVINAGE AUX ELECTIONS, NORTH-BAY

Il importe d'avoir une bonne représentation à l'hôtel de ville. — Une industrie de paniers établie à North-Bay.

(De notre correspondant) Il est maintenant décidé que trois Canadiens français de North Bay se présenteront comme candidats à l'échevinat, aux prochaines élections municipales.

M. Moïse Guénette, citoyen estimé de tous, a décidé de briguer les suffrages des électeurs de son quartier. M. Damase Moreau, autrefois président du Cercle Canadiens-français de North Bay, présente aussi sa candidature à l'hôtel de ville. M. Charles Tremblay, marchand, sera le troisième candidat que les nôtres seront appelés à supporter.

M. l'échevin Charles Tremblay siège à l'hôtel de ville depuis quelques semaines seulement alors qu'il fut élu par le conseil pour remplacer l'échevin Stevens. Ce dernier avait été obligé de démissionner, à cause d'un contrat qu'il avait obtenu pour des travaux de la ville, et il est encourageant de constater que sa place fut remplie par un des nôtres, M. Charles Tremblay.

En plus des trois candidats ci-haut nommés, on s'attend aussi à ce que M. l'échevin Wilfrid Aubry, le seul Canadien français à l'hôtel de ville l'an dernier, se présente de nouveau dans son quartier. S'il le fait, le nombre des candidats canadiens-français sera porté à quatre. Il serait bien à souhaiter que notre représentation augmente à l'hôtel de ville, car il est bien difficile pour un seul malgré toute sa bonne volonté d'avoir une influence très grande dans les affaires municipales.

Dependant, si nous ne pouvons avoir plus d'un représentant, il est évident que la nécessité s'impose d'être celui qui semble le plus expérimenté et le plus influent.

LA PATINOIRE

La question de la patinoire a été remise sur le tapis et un groupe influent de citoyens s'occupe actuellement d'un projet qui demanderait la somme de \$40,000 et qui comporterait l'érection d'une patinoire moderne avec faculté d'installation de glace artificielle.

NOUVELLE INDUSTRIE

Une nouvelle industrie, qui s'occupe de la fabrication des paniers, s'installera bientôt à North Bay. L'on emploiera, dans les commencements, de 30 à 40 personnes.

Quatre hommes l'ont échappé belle ce matin

FORCES DE SAUTER PAR LES FENÊTRES DE LEUR DEMEURURE EN FEU. PEMBRROKE, Ont., 23.—Guy Ladouceur, 21 ans, domicilié près Lapasse à 20 miles de Pembroke, est mort accidentellement hier en chassant dans le bois près de chez lui. Il n'y eut pas de témoins mais on croit que son fusil se déchargea comme il allumait une cigarette. La balle entra dans un oeil et sortit à l'arrière de la tête.

Ladouceur quitta sa maison hier matin pour chasser dans les environs. On trouva le corps tard le soir après-midi. Le Dr E.-T. Wood, de Westmeath, fut mandé et il avertit le coroner W.-L. Higginson, de Pembroke, qui se rendit aussitôt à Lapasse.

La victime était le fils de feu Patrice Ladouceur et de Madame Ladouceur. Il était célibataire. Il laisse deux frères, Alex et Lorne, et quatre sœurs, Mme E. Lacroix, Marie-Jeanne, Davidson, P. Q.; Mme M. Melançon, Sudbury, et Mile Rita Ladouceur, à domicile.

Le "Droit" prie la famille cruellement affectée d'agréer ses condoléances.

Un adversaire de l'inflation

(Suite de la 1ère page) pour 100 ont des hypothèques de moins d'un quart de la valeur de leurs terres. MORGENTHAU ET ROSEVELT WASHINGTON, 23.—Il n'y a pas d'indice aujourd'hui de changement dans la politique monétaire des Etats-Unis. Henry Morgenthau fils, secrétaire intérimaire du Trésor, va discuter les derniers décrets de la commission de réserve fédérale sur les achats d'obligations au cours des sept derniers jours. L'administration a continué hier d'acheter de l'or à \$376 l'once.

On parle beaucoup des mesures que doit prendre l'administration pour augmenter les prix des nécessités de la vie. Deux facteurs attirent l'attention dans les milieux locaux: le prix de l'or fixé aujourd'hui par la F. R. C. et le rapport hebdomadaire de la commission de réserve fédérale sur les achats d'obligations au cours des sept derniers jours. L'administration a continué hier d'acheter de l'or à \$376 l'once.

CAMPAGNE CONTINUEE WARM SPRINGS, George, 23.—Le président Roosevelt continue sa campagne de recouvrement et en particulier la campagne de la réévaluation du dollar. Il répéta les paroles prononcées hier soir au tricentenaire du Maryland. Pouvons-nous, dit-il, pour des mesures que nous croyons adéquates, combattre avec autant de succès de Lord Baltimore a combattu il y a 300 ans? Les nouvelles mesures prises par le président seront, croit-on, en faveur de l'industrie de l'argent.

LA POLITIQUE ANGLAISE

(suite de la 1ère page) Mackin, président de la délégation de commerçants de bois de la Colombie-Anglaise qui a visité le Royaume-Uni l'an dernier. M. Mackin demande une conférence immédiate des commerçants de bois de la Colombie-Anglaise.

On porte intérêt à Ottawa à la déclaration faite par la Tumber Distributors Limited au sujet de l'importation de bois russe. On ne fait pas de commentaires en attendant que le texte complet. Les hommes d'affaires disent que le gouvernement canadien est à négocier avec le Royaume-Uni. En septembre, le Royaume-Uni a été le meilleur client du Canada pour l'importation de planches. Il en a acheté pour une valeur de \$996,582. Pendant les trois mois terminés en juin dernier, les exportations ont représenté une valeur de \$1,351,620.



Une Boîte de Old Dutch Nettoie une plus grande superficie

...que toute autre préparation que vous puissiez acheter. C'est que Old Dutch est le seul nettoyeur qui soit fait de pur "seismotite", scientifiquement reconnu comme l'agent nettoyeur le plus sûr, le plus efficace et le plus économique qui soit. Le plus sûr, parce qu'il n'égratigne pas, étant exempt des matières dures et graveleuses qu'on trouve dans les nettoyeurs ordinaires. Le plus efficace et le plus économique, parce qu'il se présente en palettes plates qui couvrent plus de surface, durent plus longtemps, et donnent plus de résultats pour chaque sou déboursé.

Old Dutch revient moins cher qu'il nettoie une plus grande superficie, nettoie plus vite, n'obstrue pas les égouts, est inodore et dissipe les mauvaises odeurs. Ses usages sont si nombreux et son action si parfaite qu'il dispense de tout autre agent nettoyeur.

Fabrication canadienne. Voici l'éponge Old Dutch en caoutchouc. Un atout accessoire indispensable dans la chambre de bain. Envoyez le et le panneau au moulin à vent d'une étiquette Old Dutch, et vous recevrez une éponge en cadeau. CUDAHY SOAP WORKS, Dept. 40 64 Ave Macaulay, Toronto, Ontario. Nom: Adresse: Province:

Une veillée du bon vieux temps

ELLE A LIEU A WENDOVER, ONTARIO. (De notre correspondant) Ce fut une belle veillée que celle "Veillée du bon vieux temps", organisée par les demoiselles de la paroisse, avec le concours de la paroisse, qui, sous la direction de M. N. Villeneuve, exécuta comme morceau d'ouverture, "Les cloches du Harcourt", à quatre voix. L'on joua ensuite quelques parties de cartes, où l'on se disputa de beaux prix. Mile Lucia Larose fut l'heureuse gagnante du prix d'entrée. Une comédie intitulée: "Is sont heureux", fut très bien rendue par M. et Mme Joli, M. et Mme Joseph Lacasse, M. Dorina Demers, et M. Wilfrid Pilon.

Comme clou de la soirée, un groupe d'acteurs et d'actrices parurent sur la scène, qui représentait l'intérieur de la maison du Père Tranchemontagne, chez qui ils venaient fêter la Ste-Catherine. Le Père et la Mère Tranchemontagne, si bien personnifiés par M. et Mme Herma Labrosse, nous firent voir la manière simple mais franche, dont les anciens recevaient leurs hôtes. Ces joyeux lurons, vêtus de costumes anciens, chantèrent à tour de rôle les vieux airs Canadiens, et exécutèrent des danses à deux, ra-

contèrent des histoires, qui firent rire aux larmes toute l'assistance. Ceux qui faisaient partie de ce joyeux groupe, étaient M. et Mme Herma Labrosse, M. et Mme Joseph Lacasse, M. et Mme Napoléon Villeneuve, Mme Ludger Villeneuve, Miles Rose Ida Gratton, Lucie Le Brazeau, Anita Larose, MM. Dorina Demers, Palma Brazeau, Arthur Labrosse, Joe Brazeau, Joseph Gratton, Wilfrid Pilon, et Joseph Bédard.

Enfin, ce fut une soirée, des plus amusantes et les recettes sont de \$95.00.

Ce n'est qu'à une heure avancée, après avoir pris un bon goûter et dégusté de la bonne tire traditionnelle que l'assistance se sépara emportant un bon souvenir de cette soirée de famille.

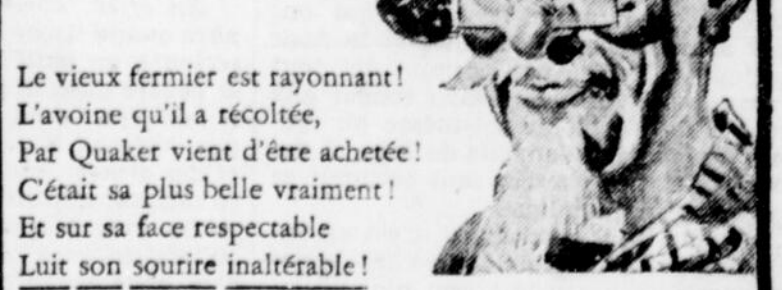
Réunion annuelle de la Barclays B.

A la sixième réunion annuelle de la banque Barclays du Canada, tenue mardi, à Montréal, les directeurs sortant de charge ont été réélus. Ce sont: H.-P. Alton, sir Robert Borden, J.-S. Crossley, C.-S. Macdonald, A.-A. Magee, A.-B. Purvis, W.-O. Stevenson et l'hon. L.-A. Taschereau. A une autre réunion, sir Robert Borden a été élu président et A.-E. Purvis, vice-président.

MAUX de TETE

Les maux de tête persistants, accompagnés de sensations de fatigue et d'irritabilité sont des indices d'épuisement nerveux; ils attestent que vous vivez sous le coup d'une tension trop élevée. La Nourriture du Dr. CHAS pour les Nerfs ramène les nerfs à la santé et à la vigueur.

NOURRITURE du Dr. CHAS pour les Nerfs



Le sourire du fermier. Le vieux fermier est rayonnant! L'avoine qu'il a récoltée, Par Quaker vient d'être achetée! C'était sa plus belle vrament! Et sur sa face respectable Luit son sourire inaltérable!

Plus nourrissante que n'importe quelle autre farine d'avoine

QUAKER OATS

Différente des autres farines d'avoine, grâce à un procédé exclusif. Rôtie en vue d'une saveur plus riche. Rendue encore plus riche par l'usage des rayons ultra-violet modernes. L'avoine Quaker donne une énergie concentrée égale à celle d'aliments qui coûtent 4 ou 5 fois plus cher. ECONOMIQUE... L'avoine Quaker coûte encore moins d'un demi-sou l'assiette! FABRIQUEE AU CANADA CUIT EN 2 1/2 MINUTES

PROCHAINS Evénements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, soirées, etc. Tarif: 3 sous du mot. Minimum \$1.00. Exécutif du C. Central. Il y a assemblée du Comité Exécutif du Conseil Central, ce soir, à 8 h. 15 à la Bourse du Travail. Le Sec.

Succession de 69,000 dollars

FEU DAVID TILLEY, DE LA CIE EDDY, LAISSE 40 P. C. A MYRA TILLEY, UNE DE SES FILLES.

Le testament de David Tilley, ancien directeur de l'E-B. Eddy Co. Ltd., décédé le 3 novembre, a été déposé au greffe des tutelles à Ottawa. Il laisse une succession de \$69,005, principalement des immeubles, et la principale bénéficiaire est Myra Davidson Tilley, d'Ottawa, une de ses filles, qui touchera quarante pour cent d'intérêts. Les exécuteurs testamentaires sont Mile Myra Tilley et son frère, Charles-Percy, M. F.-S. Dunlevie, C.R., est le procureur. M. Charles-Percy Tilley touchera 25 pour cent d'intérêt et son autre sœur, Eva Watson Worde, de Kingston, le même pourcentage. L'autre dix pour cent ira à Alexander-R. Tilley, petit-fils du défunt, aussi d'Ottawa.

Advertisement for 'L'Amoureuse Aventure' by Laurier, featuring a woman's portrait and text about a love story.

Les élèves de Quyon sortent en bon ordre

DES POMPIERS VOLONTAIRES MAITRISENT CE COMMENCEMENT D'INCENDIE. QUYON P. Q., 23.—Quatre institutrices de l'école catholique Ste-Marie ont fait sortir, hier matin, en bon ordre, leurs 120 élèves, après que le feu eut éclaté dans le sous-sol de l'école.

Les élèves aperçurent la fumée. Pendant que les enfants sortaient, on fit éteindre pour savoir d'où venait la fumée. Le feu s'était déclaré d'abord dans le sous-sol. Des pompiers volontaires le maîtrisèrent. L'école a été fermée jusqu'à ce que la compagnie d'assurance ait déterminé les dommages.

Examen volontaire de J. MacLennan

John MacLennan, 178, avenue Goulburn, Ottawa, subira son examen volontaire, mardi prochain, sous accusation d'homicide involontaire et d'avoir causé des blessures corporelles à M. Ward, 82, rue Arlington, Ottawa. John Duxan, 416, avenue Gladstone, Ottawa, reçoit des blessures mortelles, dans l'accident d'automobile, après qu'il fut accusé d'homicide involontaire et d'avoir causé des blessures corporelles à un piéton furent portées contre John MacLennan, M. Ward travaillait la rue Principale, en face de l'Ottawa House, en compagnie de M. John Duxan, lorsque l'accident arriva.

CULPABILITE NIEE

Frank Côté, 58, rue Front, Hull, a nié, ce matin, en cour du magistrat, sa culpabilité. Il est accusé d'avoir volé des couvertures évaluées à une vingtaine de dollars. La cause a été ajournée à mardi prochain. Le détective A. Anderson a fait l'arrestation.

HOMMES

qui souffrent de la PROSTATITE, CATARRHE de la VESSIE, RETENTION URINAIRE et des symptômes suivants: insomnie, douleurs dans les jambes, lumbago, nervosité, papilles enflées, brûlure et pesseur de la vessie, urine brûlante, difficultés à uriner, brennez la PROSTATINE. Ce remède efficace soulage les douleurs, combat la cause et enrave le progrès du mal, même si ces maladies sont anciennes. Prix réduit à \$1.50 le flacon. A. R. FARLEY, Ph.C., Hull.

Advertisement for 'JACQUES AUGER GALA DRAMATIQUE' with details about the event and ticket prices.

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

Les virements ont diminué sensiblement sur les marchés

Le ton général est au fléchissement. La confusion règne aux Etats-Unis. — Nos boursiers restent dans les coins.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier. Le commerce était lent et les tickers étaient silencieux durant de longs intervalles.

Quelques Power était l'un des points forts de la liste. Il gagnait 3-4 à 15 3-4. Shawinigan gagnait 1-8 à 16 7-8. International Nickel fluctuait dans de maigres étroites. Au commencement de l'après-midi, le marché se calma. Les deux Canadian Industrial Alcohols perdirent 3-4 B. C. Packers, Brazilian, Canadian Car et nombre d'autres valeurs perdirent aussi le marché restait encore aujourd'hui sous l'influence de Wall Street, qui se faisait plus hésitant à la suite de la confusion de la démission du conseiller du trésor et de sa critique ouverte de la politique de Washington.

La majorité des boursiers restaient tapis dans les coins, attendant toujours un éclaircissement.

MARCHÉ DE TORONTO (Midi) TORONTO, 23. — Ford A et Imperial Oil étaient particulièrement actifs aujourd'hui sur le marché de Toronto. Ils s'élevaient en fortes quantités à des prix stationnaires ou un peu plus haut. Le reste de la liste était calme. Nickel était même porté à faillir. Il réussissait toutefois à se maintenir à 522.

Les valeurs de la hausse, Walkers primaires perdait 3-4 à 35 1-4. Industrial Alcohol perdait 1-2 à 14 1-2 et Ewers and Distillers perdait 10 cents à 210. Distillers Seagram était stationnaire à 18-2.

MONTREAL, 23. — Le ton du marché était irrégulier ce matin. Les fluctuations restaient actionnelles. Dans les micellées, Distillers Seagram perdait 1 point à 18 et Hiram Walker 3-8 à 35 1-2. International Petroleum à 22 1-4 et Cosera Petroleum à 1-8 à 1-4.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

MONTREAL, 23. — Les prix des valeurs sur le marché de Montréal aujourd'hui fléchissent irrégulièrement. Le marché en général avait un ton plus facile. Les virements diminuaient sensiblement, 7000 actions changeant de mains au cours des premières heures de la journée d'hier.

LE NOUVEAU CLASSEMENT DES OEUFS

Il succède au R. P. Cozad dans la province du Texas. — Originaire de Hull, Qué.

Une nouvelle parvenue à Ottawa aujourd'hui annonce la nomination du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I. supérieur et curé de la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans, au poste de provincial de la province de Texas. Le P. Lefebvre avait rempli les fonctions de vicaire provincial de cette province après la nomination du T. R. P. Labovici, O.M.I. promu du poste de provincial à celui de supérieur général de la congrégation, à Rome. En septembre dernier, le R. P. Cozad, O.M.I., était nommé provincial au Texas, mais il dut prendre sa retraite pour cause de maladie et le P. Lefebvre vient d'être nommé pour lui succéder.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

Le nouveau provincial du Texas, le R. P. Lefebvre, est né à Hull le 3 décembre, 1887. Il fit ses études au Juniorat du Sacré-Coeur pendant son Scolasticat. Il était transféré dans le poste de supérieur à St-Louis, Nouvelle-Orléans, le 19 juin 1928. Il fut pendant 18 ans attaché au Juniorat de San Antonio, dont pendant 6 ans comme supérieur. Depuis décembre, 1925, il était supérieur et curé à la cathédrale de St-Louis, Nouvelle-Orléans. Il est l'oncle du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, qui fut ordonné prêtre il y a quelque temps par Son Eminence le Cardinal J. M. R. Villeneuve, O.M.I., Archevêque de Québec.

SUCCÈS DE L'OEUVRE DES TRAVAILLEUSES CATHOLIQUES C.F.

L'Association des travailleuses catholiques canadiennes-françaises, sous le contrôle du Foyer.

L'oeuvre de l'Association des travailleuses catholiques canadiennes-françaises, sous le contrôle du "Foyer" de l'Immaculée Conception, 509, rue Cumberland, angle Wilbrod, remporte un vif succès. Plus de 400 dames et jeunes filles assistaient à la récente réunion mensuelle.

L'association a permis aux femmes sans travail de coucher pendant 2,000 nuits de manger 12,000 repas à titre gracieux. Elle a trouvé 13,000 positions pour ses protégées. Toutes travaillaient à domicile comme domestiques.

La réunion mensuelle s'est ouverte par la bénédiction du St-Sacrement à la chapelle de l'Université. Le même soir, un groupe de jeunes filles interprètent une pièce sur l'oeuvre des missionnaires. Dans l'assistance, on remarquait six religieuses. Le R. P. directeur et les amis de l'oeuvre ont félicité toutes des personnes qui contribuent à son succès.

ÉLEVEURS DU QUÉBEC LAURÉATS À TORONTO

Trois Canadiens français seulement participent à leur classe à la Foire Royale d'Hiver.

TORONTO, 23. — Les concours de bétail étaient le point dominant aujourd'hui à la Foire d'Hiver Royale. Des Ayrshires, des Canadiennes française, des Guernseys, des Holsteins et des Jerseys paraderont dans le "ring" sous les regards appréciateurs des juges.

Dans la classe canadienne-française, il n'y avait que trois éleveurs: Alban Sylvestre, de St-Simon, H. Charpentier, de Bagot, et Ernest Sylvestre, de St-Yacinthe, tous des Québécois. Il y avait 13 bêtes dans les treize sections, les génisses, les un an ou moins venant en tête avec sept.

Les championnats dans cinq des vingt classes de Jerseys furent décidés dans les premiers concours. William B. Cleland, de Troy Ont., captura deux avec ses jeunes et vieux taureaux. E.W. Wesblitt, de Woodstock, se classa premier dans la section des jeunes taureaux avec Glen Nobly. Les autres titres allèrent à B.H. Bull et fils, de Brampton Ont., dans la division des

jeunes taureaux senior et Silver Creek Farms, Caledon, dans les taureaux de deux ans et moins. Bien que l'Oakland, Ann Harbor, Michigan, eut des bêtes dans les cinq classes, le mieux qui put faire fut une deuxième place dans la division senior des jeunes taureaux. J.W. Innes, de Woodstock, captura le deuxième prix dans le "senior bull calf", le "Junior bull yearling" et dans les taureaux de deux ans et moins.

LES AYSRSHIRES L'une des divisions les plus populaires fut celle des Ayrshires avec plus de 40 bêtes dans 28 classes. Les entrées du Québec se classèrent premières dans deux sections: R. B. Williams, de Hawick, gagnèrent avec Burnside Copper King et John P. Bradley, du chemin Lachute avec Burnside Standard Bearer. Madame David Dunlop, de Bon Alda Farms, Todmorden, Ont., gagna deux premiers prix avec Mastie et dans les taureaux de deux ans et moins.

LES JERSEYS Les championnats dans cinq des vingt classes de Jerseys furent décidés dans les premiers concours. William B. Cleland, de Troy Ont., captura deux avec ses jeunes et vieux taureaux. E.W. Wesblitt, de Woodstock, se classa premier dans la section des jeunes taureaux avec Glen Nobly. Les autres titres allèrent à B.H. Bull et fils, de Brampton Ont., dans la division des

jeunes taureaux senior et Silver Creek Farms, Caledon, dans les taureaux de deux ans et moins. Bien que l'Oakland, Ann Harbor, Michigan, eut des bêtes dans les cinq classes, le mieux qui put faire fut une deuxième place dans la division senior des jeunes taureaux. J.W. Innes, de Woodstock, captura le deuxième prix dans le "senior bull calf", le "Junior bull yearling" et dans les taureaux de deux ans et moins.

LES AYSRSHIRES L'une des divisions les plus populaires fut celle des Ayrshires avec plus de 40 bêtes dans 28 classes. Les entrées du Québec se classèrent premières dans deux sections: R. B. Williams, de Hawick, gagnèrent avec Burnside Copper King et John P. Bradley, du chemin Lachute avec Burnside Standard Bearer. Madame David Dunlop, de Bon Alda Farms, Todmorden, Ont., gagna deux premiers prix avec Mastie et dans les taureaux de deux ans et moins.

LES JERSEYS Les championnats dans cinq des vingt classes de Jerseys furent décidés dans les premiers concours. William B. Cleland, de Troy Ont., captura deux avec ses jeunes et vieux taureaux. E.W. Wesblitt, de Woodstock, se classa premier dans la section des jeunes taureaux avec Glen Nobly. Les autres titres allèrent à B.H. Bull et fils, de Brampton Ont., dans la division des

jeunes taureaux senior et Silver Creek Farms, Caledon, dans les taureaux de deux ans et moins. Bien que l'Oakland, Ann Harbor, Michigan, eut des bêtes dans les cinq classes, le mieux qui put faire fut une deuxième place dans la division senior des jeunes taureaux. J.W. Innes, de Woodstock, captura le deuxième prix dans le "senior bull calf", le "Junior bull yearling" et dans les taureaux de deux ans et moins.

LES AYSRSHIRES L'une des divisions les plus populaires fut celle des Ayrshires avec plus de 40 bêtes dans 28 classes. Les entrées du Québec se classèrent premières dans deux sections: R. B. Williams, de Hawick, gagnèrent avec Burnside Copper King et John P. Bradley, du chemin Lachute avec Burnside Standard Bearer. Madame David Dunlop, de Bon Alda Farms, Todmorden, Ont., gagna deux premiers prix avec Mastie et dans les taureaux de deux ans et moins.

LES JERSEYS Les championnats dans cinq des vingt classes de Jerseys furent décidés dans les premiers concours. William B. Cleland, de Troy Ont., captura deux avec ses jeunes et vieux taureaux. E.W. Wesblitt, de Woodstock, se classa premier dans la section des jeunes taureaux avec Glen Nobly. Les autres titres allèrent à B.H. Bull et fils, de Brampton Ont., dans la division des

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Table listing government bonds with columns for denomination, interest rate, and price. Includes items like 'Bonds du Dominion', 'Gouvernement fédéral', and 'Gouvernement provincial'.

PRIX DES PRODUITS À MONTREAL

Table listing market prices for various commodities in Montreal, including flour, oil, and other goods. Columns include item name and price.

LA BOURSE DE PARIS

Table listing Paris stock market prices for various companies and indices. Columns include company name and price.

MARCHÉ DE GROS DES FRUITS ET LÉGUMES

Table listing wholesale market prices for fruits and vegetables. Columns include item name and price.

LE RENDEMENT

Table showing interest rates and yields for various financial instruments. Columns include instrument type and yield percentage.

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Table listing provincial and municipal bond prices. Columns include issuer name and price.

LE CHANGE

Table listing exchange rates for various currencies. Columns include currency and rate.

LE PRIX DES OEUFS FRAIS A ÉTÉ RÉDUIT

Premiers signes d'une réaction contre les sommets atteints en cette saison.

BOURSE DE MONTREAL

Table listing Montreal stock market prices for various companies. Columns include company name and price.

BOURSE DE NEW-YORK

Table listing New York stock market prices for various companies. Columns include company name and price.

TRAITEMENTS Révoltants...

La garde-malade a dit avoir vu des marques sur le corps de l'enfant. Le plus intéressant lorsqu'elle a parlé de traitement fait à un petit de 4 ans, qu'elle ne connaît pas sous d'autre nom que celui de "Buddy" et qui est mort maintenant.

Grièvement brûlé

NORTH-GOWER, Ont., 23.—Un allumeur de poêle avec de "Hull" à charbon samedi dernier, Alloué, âgé de 14 ans de Frank Moffat, cultivateur de l'arrosage de Carleton, a été brûlé par une explosion. Ses vêtements prirent feu. Le Dr Blair, de North Gower la fit conduire à l'hôpital municipal d'Ottawa. Son état s'améliore.

Geoffrion & Rainville Agents de Change. Membres de la Bourse de Montréal. Translux de New-York et Toronto. Cotes irradiées trois fois par jour. Queen 1009-1010-1011. J.-E. 46, rue Elgin. OTTAWA — M.

Un appel téléphonique à Rid. 514 mettra une annonce à l'oeuvre pour vous

MÉDECINS

Dr PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier, Spécialiste Chirurgie. Consultation 2 à 4 heures et 7 à 8 heures p.m. R. 468.

Dr J.-R. BELISLE, 15 Langevin, HULL. Médecin et chirurgie. Spécialité Maladies des femmes, opérations et non-opérations. Sur rendez-vous 3596.

Dr R. CHEVRIER, 168 Daly. Spécialiste Chirurgie et Médecine. Consultation 2 à 4 heures et 7 à 8 heures p.m. R. 796.

Dr de HAUTE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart, Spécialité Chirurgie, Maladies des femmes. Maladie des organes génito-urinaires. Consultation 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

Dr A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4769.

Dr J.-LÉO LALONDE, Spécialité Chirurgie. Consultation 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 161 Boulevard St-Joseph. Sh. 5411.

Dr J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité, Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1818.

Dr J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126, Hôtel-de-Ville, HULL. Chirurgie-Médecine. Consultation 1-3 et 7-9 p.m. Sh. 122.

Dr R.-E. VALIN, 165 Laurier-est. Spécialité, Chirurgie exclusive. Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34.

AVOCATS

J.-NOEL BEAUCHAMP, C. R. Avocat, Québec-Ontario, 63 rue Principale, Hull, Sh. 1897.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R. Avocat Ontario-Québec, 18 rue Rideau, Québec. 240.

A acheter

2000 LEVRES, capturés au collet, peyons 65 chacun. S'adresser 34 Murray, Ottawa. 1025-28-288

Combustible

BOIS DUR, \$6.50 la corde. S'labs, \$5.50 la corde. Voyage de bois dur, \$3.00, mou, \$2.50. J. O. Doherty & Son, Rideau 1903. 50

ÉRABLE, \$6.50 la corde, bois de grève sec, \$4.50 la corde. W. Arvis, 1553 Maisonneuve, Hull, Sh. 6062.

ÉRABLE, \$6.50 la corde, bois de 4 pieds, \$6.00 la corde. L. Arvis, 1553 Maisonneuve, Hull, Sh. 2252-50.

BOIS SEC des montagnes, 4 pieds, bois dur, 128 pieds cubes à la corde, 6.50. D. E. McKinnon, Carleton Place, 1034-5-272.

1000 VOYAGES, \$1.00 le voyage simple, à couper vous-même. F. Richard, 25 rue St-Hyacinthe, Hull, 1032-50-272.

PETITS BLOCS de pin blanc, bien secs, \$2.00 le gros voyage. Sh. 5771.

BOIS charbon, coke, sciage de bois, transfert, demandez nos prix (Bois blanc, vert, \$5.00). D. Girard, 220 Laval, Hull, Sh. 6062.

ÉRABLE de montagne, sec, \$2.50 le voyage. R. 5950.

HULL COMBUSTIBLE distribué, les 100 gallons, Charbon, coke, O'Reilly & Bélanger, Ltée, 53 Queen, Q. 861.

15 CORDES de bois de grève, sec, bon marché. Sh. 2078-3.

Reparations

DURANT et fils ouvriers et mécaniciens, réparations de maisons, meubles, automobiles, 109 rue DuPont, Hull, Sh. 1497. J. 103

CHARPENTIER, menuisier, escarpier, vitrine, véranda et garage. M. Thivierge, 162 Leduc, Hull, 2410. 2453-103-275

Auto et Accessoires

2.640... 218, rue Albert

Nous achetons et vendons des équipements de bureaux usagés.

MAC OFFICE EQUIPMENT COMPANY

Machines de Bureaux
Mobilier de Bureaux

CARTE D'AFFAIRE

Avis aux Propriétaires d'Immeubles

Les prix des matériaux de couvertures augmentent. Achat de bois nécessaire maintenant... les prix sont plus bas qu'ils ne le seront.

J. R. DOUGLAS, LTD.
Spécialiste en bardeaux d'asphalte et couvertures en plomb et en zinc.
260 rue SLATER - Québec 2380

Remerciements

BEAUCHAMP—Les familles Tasse, Villeneuve et Groleau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur mère Mme Jules Beauchamp, sur son offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels, cartes, visites, ou assistance aux funérailles. 1049-2-270

Décès

CHALFOUR—Décédé subitement à un hôpital local, mercredi le 22 novembre 1933. Joseph M. Chalfour, (vérificateur en chef de la branche des ingénieurs, Département des Travaux Publics, demeurant au No 225 rue Somerset-Ouest, époux bien-aimé d'Edmunde Bourgeois, à l'âge de 65 ans. Funérailles samedi le 25 novembre 1933, à 7 h. 40 a.m., de la résidence de son frère, J.-E. Chalfour, 306 rue Nelson, Service à l'église du Curé-Roi à 8 heures et à 8 h. 30, cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 1050-8-271

Messes recommandées

Laurin—Jeudi, le 23 novembre, grand-messe pour le repos de l'âme d'Éva Lecavallier au couvent des Servantes de Jésus Marie, rue Laurier, Hull, à 6 h. 30, recommandée par les Servantes de Jésus-Marie. Prières aux parents et amis d'assister. 1041-8-270

Laurin—Le 24 novembre, grand-messe pour le repos de l'âme d'Éva Lecavallier à la Basilique à 6 h. 30, recommandée par les membres de la conférence St-Vincent de Paul de Notre-Dame. Prières aux parents et amis d'assister. 1040-8-270

Monuments et cartes mortuaires

RAYOURE donne d'inscriptions et gravure de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél. Rid. 60. Ecrivez pour catalogue. 11

Perdu-trouvé

A LA SALLE ST-REDEMPTEUR, Hull, au banquet de l'Institut Canadien, un foulard de laine fawn. Prière retourner Casier 30, Le Droit. 13-272

Amusement

FRANCAIS: Mercredi et Jeudi, les 22 et 23 novembre, programme double, Adolphe Menjou "Blame the Woman", aussi Regis Toomey dans "Star". 1041-8-270

RIEUAU: Claudette Colbert dans "I Cover the Water Front", aussi une nouvelle revue sur le théâtre. 136

On demande

ARGENT COMPANT, VIEIL OR—Plus hauts prix pour montres, chaînes, dents en or, bijoux, joies et bijoux. Pour renseignements, appelez Q. 2334. Ottawa Gold Buying Co., 185 Sparks, Chambre 15. 1015-8-270

FETES DE L'ARGENT avec des championnats. Gagnez \$25 ou plus par semaine en cultivant des championnats pour nous dans les caves ou dépendances à l'extérieur. Nous vous dirons comment. Brochure illustrée gratuite. Canadian Mushroom Company, Dept. 47, Toronto 10. A. 939-134

JE DEMANDE à acheter, bois-franc, sec, livré à Hull, D. Girard, 220 Laval, Hull, 1046-14-274

JUNIE FILLE de 17 à 20 ans, forte et en bonne santé. Catholique, et petite rémunération à la candidate. S'adresser à l'Annonciateur, Ontario, Case 10, Le Droit. 1049-14-272

VOYAGEUR avec expérience, références, pour ville, banlieue, habilité pour introduire nouveau produit. Casier 20 "Le Droit". 1036-14-268

Chambres à louer

CHAMBRE, chauffée et éclairée. S'adresser à A. Larocque, 61 rue Frontenac, Sher. 5814. 44

Radios

REPARAGE de radios. Sur présentation de cette annonce, vous obtiendrez une réduction de 10%. Jones Bros, 179 Rideau, Rid. 1121

DALEY RADIO SERVICE, 81-284 réparations toutes les marques de Radios. (Spécialité: Sparton). 421 rue St-Patrice, R. 5428. 81

Divers

NOUS ACHETONS et démolissons les bâisses. M. Charbon, 19 rue St-Florent, Sher. 2327. 100-273

J.-A. BRISSON ET FILS, marchand de bois et charbon, agents d'immeubles, fermes à vendre et à échanger pour propriétés de ville, 330 Notre-Dame, Hull, Sh. 1862. 100-260

Services

REPARAGES de bicyclettes. AIGUISAGE DE PATINS, 10c à l'heure. H. T. Gagnon, 150 Du Pont, Hull. 52

CAYER FRERES—Distributeurs des Johnson Sea-Horses, bateaux et moteurs. Aussi parties d'auto de toutes les marques, 78-80 rue Duke, Ottawa. Tél. Sher. 212. 54

VITRES de portes \$2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12 Champlain, C. 549

ACHETONS toutes marques d'autos. Vendons parties usagées ou neuves. Baker Bros, 3 Duke St. Hill. 41

AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission. Pas de modèles plus vieux que 1929. J. O. Doherty & Son, 1903, Rideau. 54

PARTIES D'AUTOS ACME, parties nouvelles et usagées, pour autos de toutes les marques. 538 Wellington, Sher. 140.

Fourrures

L. GIROUX—Manteaux neufs, remodelage, réparations à la mode, réductions 164 St-Patrice. Tél. Rid. 5554. 58

REPARATION, remodelage de fourrures, spécialité mannequin, neufs sur commande. J.-M. Berger, 143 Notre-Dame, Hull, Sher. 6914. 58

Personnel

SPECIAL: permanent à l'heure \$1, \$2 et \$3. Ouvrage garanti. 390 Champlain, Hull, Sher. 2980.

HOPITAL PRIVE licencié. Garderie-maternelle en résidence. Inauguration et convalescents, 62, rue Rideau Terrace, Ottawa, Rideau 290. 75

NOUS REPARONS les plumeaux, fontaines, instruments. L. 240, 1129. 33834-39-271

ONDULATION permanents L. 4. Cheveux longs ou blancs, \$2. Jack's Beauty Parlor, 208 1/2, Sparks. 75

NOUS GARANTISSONS de faire pousser les cheveux. Consultation gratuite. Mme Gingras, 4 rue George, Rid. 1630.

ONDULATION permanente spéciale à l'huile, \$1.75 et plus. Le matin, shampooing et ondulation aux doigts. S'adres. Dainton Lady Beauty Salon, 95 rue Rideau, Rid. 4778. 1026-75-271

A louer

Plusieurs petits logements bon marché, pour l'hiver. S'adresser D. Mathieu, 63 Wellington, Hull, 1045-38-278

Appartements à louer

CAPITAL TRUST CORPORATION LIMITED
10, rue Metcalfe. Tél. Q. 7451
3 chambres à coucher, \$35; 152 avenue Henderson, Duplex, bas, 2 chambres à coucher, garage, \$45.00, 88 rue Dalhousie, duplex haut, \$37.80. 33

APPARTEMENTS modernes, S'adresser 255 Dalhousie, après 6 heures, ou 33834-39-271, 1129. 33834-39-271

FLAT 3 appartements, chauffés, éclairés, propre, deux entrées, \$12.00 par mois, possession immédiate. 252 Maisonneuve. 1044-39-274

MAISON à louer

Maison à louer, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisines, 2 porcs, 2000 pieds carrés, 1000 pieds carrés de terrain, 1000 pieds carrés de garage, 1000 pieds carrés de jardin, 1000 pieds carrés de terrasse, 1000 pieds carrés de balcon, 1000 pieds carrés de véranda, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia, 1000 pieds carrés de pergola, 1000 pieds carrés de gazebo, 1000 pieds carrés de barbecue, 1000 pieds carrés de piscine, 1000 pieds carrés de spa, 1000 pieds carrés de sauna, 1000 pieds carrés de hammam, 1000 pieds carrés de solarium, 1000 pieds carrés de loggia,

MORT SUBITE
HIER SOIR DE
J. M. CHALIFOUR

Auditeur en chef à la division des ingénieurs, ministère des T. P.

LES FUNERAILLES

Les nombreux amis de M. Joseph-M. Chalifour, auditeur en chef à la division des ingénieurs du ministère des Travaux Publics, apprendront avec un vif regret sa mort survenue subitement hier soir. M. Chalifour était en bonne santé lorsqu'il quitta sa résidence, 225 rue Somerset-ouest, au cours de la soirée pour aller rendre visite à un ami. En chemin, il se sentit indisposé. Il descendit du tramway sur lequel il voyageait et s'affaissa sur la rue. Un chauffeur de taxi se porta à son secours et M. Chalifour se fit conduire chez le docteur L.-P. Mantha sur la rue Bessier.

Le Dr Mantha constata immédiatement que l'état de M. Chalifour était grave. Il fit transporter à l'hôpital Général, rue Water, et s'empressa d'avertir la famille. M. Chalifour mourut quelques instants après son arrivée à l'hôpital. Le décès fut enregistré à 10 heures. Le corps fut embaumé par le docteur Mantha et sera inhumé à la chapelle de la paroisse de Saint-Jacques, à 2 heures de l'après-midi. Les obsèques auront lieu à 10 heures de l'après-midi.

Trouvé non coupable

Charles Trowse, de Wakefield, a été acquitté hier après-midi, aux assises de Hill, sous accusation d'immoralité grave. M. Paul Ste-Marie représentait l'accusé.

PAS
D'ARGENT
REQUIS
AVANT
1934!

Pourquoi? Parce que la Vente Sentimentale de L. Fine

Sans Paiement à Compte

bat encore son plein. Pas d'argent quelconque n'est requis. Vous choisissez simplement les vêtements dont vous avez besoin pour vous-même et tout membre de la famille et nous

Consentez-vous de Faciles Paiements pour vous, qui ne commenceront pas avant l'année prochaine!

Une occasion qui offre aux acheteurs d'Ottawa une aubaine pour acheter maintenant leurs cadeaux de Noël. Et vous trouverez une profusion de suggestions dans notre vaste étalage.

C'est facile de se bien vêtir tant que ces bas prix sont en vigueur.

Manteaux Garnis de Fourrure pour Dames—12.95, 14.50, 19.50 et 25.00.

Rabes pour Dames—2.95, 3.95, 4.95, 7.50 et plus.

Articles pour Dames—Lingerie, bas, chapeaux, sous-vêtements, gants, de fait tout excepté les souliers.

Paletots pour Hommes—9.95, 14.95, 19.50, 25.00.

Complets 2 Pantalons pour Hommes, 14.95, 19.50, 25.00.

Articles pour Hommes—Tout des pieds à la tête, comprenant de chics chaussures.

Complets et Paletots pour Garçons. Un assortiment complet, 4.50 et plus.

Vêtements pour Fillettes—Robes, chapeaux, manteaux garnis de fourrure, robes et articles de vêtements.

L. FINE Ltd.
183 rue Rideau — Rid. 2662

POUR RÉÉLECTION



L'échevin J. J. McVEIGH du quartier Dalhousie, annonce aujourd'hui qu'il demande un renouvellement de son mandat. Un des membres les plus actifs du conseil, il a beaucoup travaillé dans l'intérêt de son quartier. Il lit et écrit en français et parle son français à ses collègues de langue française. Il a obtenu plusieurs signaux de circulation bilingues pour le quartier Dalhousie ainsi que ceux des passages à niveau et de la colline Primrose. Ami de l'ouvrier et défenseur du travail à la journée dans les entreprises municipales, il compte recevoir d'aux comme de ses amis de langue française assez de suffrages pour être élu au conseil de 1934. Sa grande mère était une Canadienne française et M. McVeigh s'en glorifie. Il est Chevalier de Colomb, membre des Canadiens de Naissance et ancien élève de l'Université d'Ottawa.

HENRY GILL A ETE ELU A LA PRESIDENCE

M. Henry R. T. Gill a été élu président de l'Association des Scouts de la région d'Ottawa, à la réunion annuelle tenue hier. Il succède au brigadier-général C. H. MacLaren. MM. Gilbert Fauquier et F. E. Bronson ont été élus vice-président-honoraire et vice-président-honoraire, respectivement. M. Goulet, Cauchon a été élu vice-président et le colonel L. P. Sherwood, deuxième vice-président. D'intéressants rapports sur les activités des différents troupes scouts de la région ont été présentés à la réunion.

Le "Droit" prie la famille en deuil de croire à sa plus profonde et respectueuse sympathie.

UN MILLION ET DEMI VERSE EN PENSIONS ICI

Il a été annoncé hier soir à la réunion de la Commission des Pensions au Vieil Age d'Ottawa que la somme de \$1,487,650.14 a été versée en pensions aux vieillards dans la Capitale depuis le 1er novembre 1929. Sur ce montant, la ville a contribué la somme de \$221,266.91.

Il a aussi été annoncé que des procédures légales ont été prises dans un cas et que deux personnes ont demandé de recouvrer la pension qui leur a été enlevée. Le comité a reçu hier soir 44 requêtes, dont 35 ont été approuvées.

SOIREE DU BON VIEUX TEMPS

C'est ce soir qu'aura lieu à l'école Rothier, la soirée du bon vieux temps, organisée par le Cercle Duhamel de l'A. C. J. C. Il y aura programme récréatif et musical et partie de cartes. Les personnes qui assisteront sont priées d'apporter leurs cartes. La soirée est organisée à l'occasion de la Ste-Cécile et de la Ste-Catherine.

Poignet fracturé

Mme R. J. Miller, épouse du Révérend Miller, de Port Coulonge, Qué., s'est fracturé le poignet gauche hier en faisant une chute sur un trottoir glissant, avenue Carling. Elle a été transportée à l'hôpital municipal. Son état est satisfaisant aujourd'hui. Elle souffrait aussi du choc.

Sous les auspices au C. Littéraire

La Soirée de Gala que nous présentons Jacques Auger au Little Theatre, lundi le 27 novembre, sera sous les auspices du Cercle Littéraire de l'Institut Canadien dont Monsieur Fulgence Charpentier est président.

LES DERNIERS
HOMMAGES AU
DR CHARLEBOIS

Les obsèques de cet éminent médecin ont lieu ce matin au Sacré-Coeur.

IMPOSANT CORTEGE

Le docteur Albert Charlebois, un des Canadiens français les plus en vue de la capitale et un médecin des plus distingués, a été conduit à son dernier repos ce matin. Un vaste cortège de parents et d'amis lui a rendu un hommage suprême à 7 h. 45 de la résidence mortuaire, à l'angle des rues Chapel et Bessier, à l'église du Sacré-Coeur où le service fut chanté à huit heures. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Lourdes.

Le R. P. J.-N.-K. Lafamme, O.M.I., curé de la paroisse fit la levée du corps et chanta le service, assisté du R. P. Gaudreau, O.P., comme diacre et du R. P. Ernest Renaud, O.M.I., de l'Université d'Ottawa comme sous-diacre.

Le chanoine Onésime Lalonde, curé de la Basilique, et le R. P. Auguste Morisset, O.M.I., vicaire au Sacré-Coeur, ont dit la messe aux autels latéraux. Dans le sanctuaire, on voyait Mgr J. Charbonneau, P.A., vicaire général et supérieur du Séminaire, M. l'abbé Paul Desjardins, Séminaire, M. l'abbé Charles Glauque de l'hôpital général, le R. P. J. Gravel, O.M.I., de l'Université et M. l'abbé Ernest Béchard, curé de la paroisse du Christ-Roi. La chorale était sous la direction du R. P. Conrad Latour, O.M.I., M. Chs. Paré touchait l'orgue.

LES DEUILANTS

Le deuil est conduit par MM. Léon et Basile Charlebois, frères du défunt; J.-E. Beaudet, oncle; J.-H. J. Carrière, beau-frère; Léon Carrière, neveu; Honoré, Denis, Charles, A. et W. Charlebois, A.-E. Aubry, H. Filteau, le Dr E. Laverdure, l'échevin Jules Laverdure, M. Guy Laverdure, cousins du défunt.

La famille éprouée a reçu de nombreuses expressions de sympathie, courtoises spirituelles et offrandes florissantes. Deux voitures étaient chargées de fleurs.

LES CONFERES

Dans l'imposant cortège, on reconnaissait Son Excellence le ministre de France et l'élite de la société d'Ottawa et de Hull. Les confrères du Dr Charlebois assistaient nombreux. Mentionnons entre autres, les docteurs Valin, Woods, Fink, Ste-Marie, Richard, Dufour, DeHaire, Bélanger, Sims, McKay, Ravary, Byrne, LeBel, Gaulin, Coupal, Laverdure, Lamy, MacCarthy, Dupuis, Rufus Parent, Lezault, Boivin, Sabetta Pichette, Ladepha, Connors, Chartrand, Champagne, Bruchési, Lapointe, A. Couture, Bourque, Alford, O'Brien, Lafond, Perron, Powers, Gagné, Morissette, Dionne, Laframboise, Lapointe, A. Parent, de Montarville-Taschereau, McCall, Couture, Gilhooley, Lalonde, J.-A. Déglise, Grondin, Barrette, J.-D. Bélanger, B.-R. Susman, L. Désy, de Montréal, et autres.

Reconnus également les honorables juges Thibaut-Rinfret et Cannon de la Cour Suprême du Canada, Angers de la Cour de l'Échiquier, les députés Louis Côté, E.-R. E. Chevrier et C.-A. Séguin, les honorables juges Fortier de la Cour Supérieure de Québec, Honoré Achin, le commissaire Fulgence Charpentier, les échevins A.-P. Pinard, Raoul Mercier, Aristide Bélanger, MM. Louvigny de Montigny, Armand Grenier, C.R., et Maurice Grenier, le colonel René de Salaberry, C.R., le colonel J.-E. Gravel, Emile Rochon, Hermann Bonneau, Me Wilfrid Ste-Marie, C.R., Me Paul Ste-Marie, Paul Oulmet et Marcel Oulmet, René de la Duranville, Edmond Cloutier, Maurice Boucher du "Droit", Hermann Peletier, le major Gustave Lanctôt, C.R., Me Louis Bertrand, Armand Rochette, Me Jacques Bertrand, Henri Vallin, Albert Groulx, Maurice Bissonnette, A. Fortier, Gabriel Primeau, J.-A. Larocque, Rudel Tessier, J.-C. Daoust, le major Norman, E. Couture, Maurice Bédard, le capitaine A. Fortin, A. Savard, Joseph Duchroch, MM. H. Rochon, Albert Madore, A. Asselin, G.-G. Julien du "Droit", L.-J. Chagnon, Pierre Daviault, A.-J. Major, A.-A. Rivard, Honorias Beaulieu, A. Labbé, G. Bernard, J.-E. Mailhot, J. Mackay, Me Hubert Potvin, Me Loebnitz Lafleur, J.-A. Fortier, J.-B. Lapointe, P. Marchand, Maurice Olivier, C.R., le major Pierre Brunel, C. Brousseau, le colonel Gérard Garneau, R.-P. Bélanger, Gérard Levesque, Georges Gauthier, Georges Stéphen, Roger Aucouturier, H. Fortier, M. Bissonnette, Jules Landry, M. Normand, J. Dolan, H. Trudel, P.-T. Sylva, J.-C. Shipman, J.-E. Archambault, MM. E. Meikle, H. Pratte, A.-J. Abbott, Séguin, H. Mayer, Landry, C.-E. Mongenais, E. Levesque, C.-R. Lafrenière, J.-L. Roussel, K. Gratton, Alphonse et Bernard Barthe, L.-J. Beausoleil, M.-R. Lafontaine, R. Patenaude, G. Roy, J. Laverdure, E. Laverdure, Tom Keliher, E. St-Laurent, Maurice Tremblay, Charles Bruyère, Me Lionel Choquette, A.-E. Farley, J.-N. Lapointe, W. Baril, Beaumais, D.-E. Chartrand, A.-R. D'Amour, Ubald Gratton, F.-X. Talbot, L.-J. Beausoleil, Paul Farley, Alex Castonguay, G.-H. Fleming, R. Keliher, Me Léon Couture, H. Filteau, Me François Caron, Roger Séguin, Louis, Charles et Jean-R. Woods, J.-P. Fournier, J.-B. Meloche, Léo Mequin, A.-R. Farley, E. Aucouturier, E. Dubé, Reg. Tapp, Me Jacques Fortier, Séraphin Marion, Me Jean Genest, C.R., Me Paul Leduc, Ernest Lambert, Miville Belleau, Me Robert Laurier, Antonio Tremblay, Me C.-E. Gobeil, C.R., Me Paul Fontaine, C.R., Richard, J.-B. Fournier, P.-H. et Jules Reinhardt, P.-V. Leduc, Guy Laverdure, Lucien Ste-Marie, Ernest Villeneuve, A.-F. Leclerc, Joseph Moynier, J.-C. Allen, le commissaire Ferras, Arthur Lemay, Maurice Morisset, W.-A.-T. sympathie.

L'HON. DURANLEU PARLERA A L'UNIVERSITE D'OTTAWA

L'honorable Alfred Duranleu, ministre de la Marine, parlera aux étudiants et aux diplômés de l'Université d'Ottawa, le 10 décembre. M. Duranleu parlera de sa participation à la conférence mondiale de la radio en 1932 à Madrid, Espagne.

STATISTIQUES VITALES DU MOIS D'OCTOBRE

Les enregistrements dans 70 villes du Canada de 1933, les plus élevés furent ceux de l'année en cours 6,492 naissances, 3,332 décès et 2,991 mariages, contre 7,242, 3,727 et 2,865 respectivement le mois correspondant de l'année passée; les naissances ont donc baissé de 10 1/2 p.c., alors que les décès ont augmenté de 3 pour cent et les mariages de 4 1/2 pour cent.

ANNUAIRE BILINGUE DU TÉLÉPHONE ICI

La langue française à l'honneur dans ce bottin téléphonique de 178 pages.

Pour la première fois, après des années de représentations efficaces par les notes, la Bell Telephone Co. of Canada publie dans les deux langues la page frontispice ou le couvert de son annuaire semi-annuel.

Depuis quelques années déjà les renseignements généraux, les suggestions à l'usage du longue distance, les taux de longue distance étaient bilingues. La section téléphonique ordinaire comprend 115 feuillets. Il y a l'annuaire classifié du téléphone "où acheter ce" imprimé sur 44 pages de papier jaune. En tout, il y a 178 pages de lecture "documentaire". L'annuaire est un des livres les plus utiles qui soient.

Une banque centrale ne prévient par la crise

Le professeur Parkinson, de Toronto, parle à l'Ottawa Credit Exchange.

Parlant hier soir au banquet annuel de l'Ottawa Credit Exchange, M. J. K. Parkinson, professeur d'économie et de science politique à l'Université de Toronto, a déclaré que l'établissement d'une banque centrale au Canada sera le commencement de l'organisation économique auquel le gouvernement sera assujéti de plus en plus dans les années à venir. "Cependant", continuait le conférencier, "les banques centrales ne peuvent aucunement prévenir les dépressions, mais elles peuvent faire beaucoup pour en diminuer les effets". M. Parkinson a déclaré que le rapport MacMillan est un document très intéressant et très lumineux et que les suggestions faites dans ce rapport sont appropriées à une banque centrale peut accomplir beaucoup dans l'intérêt du Dominion, en incitant les banques à prêter de l'argent plus volontiers, en diminuant les variations du change étranger et en abaissant le niveau des taux d'intérêts.

S. E. Mgr FORBES A HALIFAX, N. E.

Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, est arrivé aujourd'hui à Halifax, N.-E., où il assistera à la profession religieuse d'une de ses cousines. Mgr l'Archevêque est accompagné de son secrétaire, l'abbé René Martin. Il sera de retour à Ottawa au début de la semaine prochaine.

Au tribunal de la circulation

Albert E. Green, 28 rue Curriel, Westboro, a été condamné en cour de circuit hier après-midi à un dollar d'amende avec dépens pour avoir négligé de se conformer au signal d'un officier de circulation, stationné à l'angle de la rue Wellington et de la rue Melrose. Green nia sa culpabilité. Il déclara que le signal donné par le policier ne lui était pas parvenu. L'accusation était infirmée. Mgr l'Archevêque est accompagné de son secrétaire, l'abbé René Martin. Il sera de retour à Ottawa au début de la semaine prochaine.

Des tuyaux ont allumé 3 feux

Des tuyaux surchauffés ont été la cause de trois commencements d'incendie à Ottawa aujourd'hui. Dans chaque cas, les flammes furent maîtrisées rapidement par les pompiers.

DANS KENT-EST

(Presse Canadienne) TORONTO, 23.—Le procureur général W. H. Price déclare que la date de l'élection complémentaire dans Kent-est sera annoncée vendredi.

LE DEPART DE COLONS

QUEBEC, 23.—La province de Québec et la ville de Montréal en sont venus à un accord, et 130 chefs de familles pourront bientôt partir pour les régions de colonisation du nord de Québec, a déclaré le premier ministre Taschereau.

L'ETE REVIENDRA SELON UN INDIEN AGE DE 103 ANS

TORONTO, 23.—Semo Commande Indien de 103 ans de Nipissing, dit que l'été reviendra dès cette année. Il se peut qu'il ait raison, car le Dr B. B. Dutton rapporte avoir vu hier une grive dans l'arrière-cour de sa maison, chose dont il a été étonné.

F. SLOVER FIT 8 TESTAMENTS EN CINQ MOIS

Le dernier qu'il signa le soir du 1er août fit le sujet d'un procès.

CONTRADICTIONS

Frank Slover, marchand de la place du marché, a-t-il subi des influences indues quand il signa le dernier des huit testaments qu'il dicta durant les cinq mois qui précéderent sa mort, au commencement du mois d'août? Non, prétend la Toronto General Trusts Corporation qui est défenderesse dans une action prise par la Capital Trust Corporation et al qui s'instruit depuis hier aux assises sans-jury de la Cour Supérieure, présidée par l'hon. juge Kingston. La Capital Trust, la veuve de M. Slover et Hyman Gertler étaient les exécuteurs du dernier testament rédigé à 10 h. 17 le soir du 1er août au cottage Slover à Britannia.

Madame Slover, qui était nommée exécutrice et principale bénéficiaire de la succession de \$117,349 dans les deux testaments, a témoigné aujourd'hui de même que Mme Sarah Greenberg, secrétaire-trésorière de la Cour Supérieure, présidente par l'hon. juge Kingston. La Capital Trust, la veuve de M. Slover et Hyman Gertler étaient les exécuteurs du dernier testament rédigé à 10 h. 17 le soir du 1er août au cottage Slover à Britannia.

Me T.-A. Beament, C.R., occupe avec Me Benjamin Goldfeld pour la corporation défenderesse. Me William J. Green, pour les défendeurs et Me S.-Rupert Broadfoot, C.R., pour le tuteur des trois enfants de feu M. Slover.

SEANCE D'HIER

Des témoignages d'une nature contradictoire furent entendus hier au sujet des deux testaments. La séance de l'après-midi fut épiquée par les remontrances de l'hon. juge Kingston à l'endroit du témoin Sam Feron pour son "art oratoire". "Vous avez assez parlé", commenta le juge, "maintenant, quand M. Feron perdrait en longues explications au lieu de répondre à point aux questions posées par Me T.-A. Beament, C.R., procureur de la Capital Trust, du mois de mars jusqu'à sa mort au mois d'août, feu Frank Slover ne fut-il pas moins de huit testaments, apprit-on au cours de l'instruction.

A la séance d'hier matin, Harry Hertz, beau-frère du défunt, Charles Horwitz, beau-frère de Hertz et Moe-A. Rutenberg, beau-frère de Hertz et Moe-A. Rutenberg, qui avaient visité le défunt le 1er août quand Horwitz, Rutenberg et Madame Esther Bloom avaient signé un testament rédigé par Hertz et dicté par M. Slover. Tous déclaraient se souvenir que le défunt n'avait pas été influencé. MM. Hertz, Horwitz et Rutenberg dirent qu'ils étaient au chalet Slover à Britannia, vers 10 heures le soir en question. M. Slover était malade.

Feux de forêts aux environs de Los Angeles

UNE PETITE VILLE EST MEMBRÉE — PLUSIEURS DEMEURURES SONT ABANDONNÉES.

(Presse Associée) LOS ANGELES, 23.—Cent soixante-dix maisons, cernées par les feux de forêts au pied des collines du nord-ouest de Los Angeles, ont été incendiées.

Des tuyaux ont allumé 3 feux

Des tuyaux surchauffés ont été la cause de trois commencements d'incendie à Ottawa aujourd'hui. Dans chaque cas, les flammes furent maîtrisées rapidement par les pompiers.

NOUVEAU BAS PRIX pour le COKE OTTAWA

Grosseau \$11.75 comptant de poëles \$11.75 la tonne. Appelez Queen 5000

THE OTTAWA GAS COMPANY

ULRIC ST-AMOUR Optométriste

AVIS AUX LIBRAIRES

EXAMEN DE LA VUE

LA SAINTE-CATHERINE

La Women's Benefit Association, Club No 3 de Hull, a le plaisir de vous annoncer qu'une soirée récréative sera donnée dans la somptueuse salle de bal de l'hôtel "Chex Hotel", Hull, le vendredi, le 24 novembre 1933, à 9 heures p.m.

POUR RÉÉLECTION



M. N.-A. BORDELEAU, un vétéran du conseil municipal, sera mis en nomination demain comme candidat à l'échevinage dans le quartier d'Ottawa. Jouissant d'une longue expérience dans le domaine municipal, il demande un renouvellement du mandat qu'il a bien rempli depuis des années. Il est le propriétaire des ateliers de rembourrage connus sous le nom de N.-A. Bordeleau et fils, situés à 419, rue Sussex. Son retour dans l'arène municipale, l'an passé, a été bien accueilli par ses nombreux partisans.

Une visite au Canada de Lord Baden-Powell

CHIEF MONDIAL DU MOUVEMENT SCOUTS — DES RECEPTIONS ICI

Son Excellence le Comité de Bessborough, chef-scout pour le Canada, a annoncé hier à la réunion bi-annuelle du comité exécutif du conseil général canadien de l'Association des Boy Scouts, que Lord Baden-Powell, chef mondial du mouvement scout, fera une visite au Canada en septembre et octobre, 1934. Le Gouverneur Général présidera la réunion de l'exécutif. Lord Baden-Powell sera accompagnée de Lady Baden-Powell. Les distingués visiteurs feront la revue des troupes scouts dans tous les principaux centres du Canada. Ils se rendront ensuite en Australie.

1.98

P. S. — N'est-ce pas qu'elle est jolie cette robe de Noël? Pourquoi ne pas en choisir une pour la famille ou une amie?

ROBES de Jersey Tout Laine

Si vous ne vous êtes pas déjà procurées ces robes de Jersey nécessaire, ayez satisfait. Car ici se trouvent des styles qui ne sauraient être critiqués et d'allechantes aubaines. Les tailles sont de 14 à 20 et 38 à 44. Manches courtes et longues. Toutes les teintes. Seulement.

1.59 1.98

ROBES Pour Dames Corpulentes

De nouveau, nous vous proposons de robes pour dames corpulentes. Ce ne sont pas des robes banales, mais des robes d'une ravissante coupe semblable à celles pour jeunes filles. Vous ne manquerez pas de les aimer. Tailles jusqu'à 52.

3.98 6.97

Table d'Écoulement

de Blouses, Jupes, Robes, Robes de Maison.

1.00

Gants de Capeskin

Chaudement doublés — noirs et bruns. Pointures 6 à 8. A bas prix, tout est approprié à la froide température. La paire 1.00

Nouvelles Sacoches Pour Dames

Chics nouveaux styles en cuir grésés de fantaisie. Très bien doublés. Pointures 7 1/2 à 10 1/2. Gants idéaux pour l'hiver. La paire 1.00

Gants de Capeskin

Doublés pour Hommes. Gants de capeskin de qualité de choix, bruns, chaude doublure ouate, et boutons pression. Pointures 7 1/2 à 10 1/2. Gants idéaux pour l'hiver. La paire 1.00

Foulards de Laine Pour Hommes

Faits en Écosse, dans une variété de chics dispositions écossaises. Grandeur 12 x 48. Bouts frangés. Couleurs assorties. 1.00

Magasinez Chez Zellers... Il y a Profit Spéciaux pour Vendredi et Samedi ROBES de Crêpe Cascade Une visite au Canada de Lord Baden-Powell... 1.98... 1.59 1.98... ROBES Pour Dames Corpulentes... 3.98 6.97... Table d'Écoulement... 1.00... Gants de Capeskin... 1.00... Nouvelles Sacoches Pour Dames... 1.00... Gants de Capeskin... 1.00... Foulards de Laine Pour Hommes... 1.00... Zellers Limited SPARKS et O'CONNOR